



GEMEINDEZEITUNG MARIA SAAL

Amtliches Mitteilungsblatt der Marktgemeinde - Nr. 3 Dezember 2023 - Erscheinungsort 9063 Maria Saal - Zugestellt durch post.at

© Melitta Tschinder



*Bürgermeister Franz Pfaller,
der Gemeinderat und die Bediensteten der
Marktgemeinde Maria Saal wünschen*

**FROHE WEIHNACHTEN UND EINEN
GUTEN RUTSCH INS JAHR 2024**



Schulqualität im Grünen

Zukunftsorientierte und praxisnahe Ausbildung am BG Tanzenberg

Das BG Tanzenberg punktet nicht nur durch seine herrliche Lage im Grünen, sondern vor allem durch sein vielfältiges Angebot mit viel Raum für Kreativität und Praxisnähe. Soziale Kompetenz und persönliche Fähigkeiten werden gestärkt. Oberstufenschüler fungieren als „Buddys“ für die Unterstufenschüler, um einen fließenden Übergang von der Volksschule in das Gymnasium zu gewährleisten. Respektvoller Umgang miteinander wird nicht nur vermittelt, sondern auch gelebt.

Das BG Tanzenberg ist eine UNESCO - Schule und somit Teil eines weltweit umfassenden Netzwerks von Schulen mit Modellcharakter. Themenschwerpunkte wie nachhaltige Entwicklung, Friedenserziehung, Menschenrechte, Toleranz und Interkulturalität sind in Tanzenberg von großer Bedeutung und werden besonders im Projektunterricht vermittelt.

Sportstätten mitten in der Natur werden im Turnunterricht ganzjährig genutzt. Die Zusammenarbeit mit den Pädagogen des Marianums ermöglicht eine hochwertige Nachmittagsbetreuung, die Lern- und Freizeit ideal kombiniert.

Digitale Bildung wird im BG Tanzenberg großgeschrieben. Auch heuer wieder wurden die Schüler der ersten Klassen mit neuen Laptops ausgestattet. Durch den IT-gestützten Unterricht und das Fach „Digitale Grundbildung“ werden wichtige digitale Kompetenzen vermittelt.

Der heurige Tag der offenen

Tür findet am 20. Jänner 2024 statt. Auf der Homepage www.tanzenberg.at wird schon vorab ein umfangreicher Einblick in das Schulleben ermöglicht. Ein besonderes Highlight ist hier der aktuelle Schulfilm mit einem virtuellen Rundgang in der Schule und der wunderschönen Umgebung.

Kontakt:

BG Tanzenberg

Tanzenberg 1

9063 Maria Saal

Tel.: 04223/22 09

bg-tanzenberg@bildung-ktn.gv.at

Tag der offenen Tür
Samstag, 20.01.2024 | 9-12 Uhr

BG TANZENBERG

JETZT INFORMIEREN

Schulqualität im Grünen



Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Das zweite Halbjahr 2023 hat viele Haushalte vor eine große Herausforderung gestellt. Nach dramatischen Niederschlagsmengen im Juli und Anfang August stieg sowohl der Grundwasserpegel, als auch die Glan trat im Gemeindegebiet von Maria Saal aus ihren Ufern. Dies führte zu überschwemmten Kellern und Garagen. In meiner Funktion als **Feuerwehr-Referent** war ich rund um die Uhr im Einsatz, um die Einsätze unserer drei Freiwilligen Feuerwehren zu koordinieren und unseren Bürgerinnen und Bürgern zu helfen. Anfang November drohten sich die Ereignisse zu wiederholen, daraufhin hat der **Katastrophenschutz des Landes Kärnten** auf Höhe Poppichl, 620 Laufmeter mobilen Hochwasserschutz durch die Freiwilligen Feuerwehren (u.a. St. Thomas/Zeiselsberg, Althofen und Völkermarkt) aufbauen lassen. 30 Soldaten des österreichischen Bundesheeres aus der Goeskaserne unterstützten beim Hochwasserschutz am Glanufer von Zollfeld 4.000 Sandsäcke zu deponieren. Ich möchte mich als Bürgermeister bei allen Helferinnen und Helfern **herzlich bedanken!** Außerdem gilt ein Dank an die Firma Brillant, die die Hochwassertätigkeiten finanziell unterstützt hat. Aufgrund der sich häufenden Wetterereignisse sind die Freiwilligen Feuerwehren ein extrem wichtiger Bestandteil für



die Sicherheit unserer Gemeinde. Daher freut es mich, dass nach Abschluss der Vorbereitungen (u.a. Architekten-Wettbewerb, Sieger Architekturbüro „spado architects“) die **baulichen Adaptierungen am Gebäude der FF Stegendorf** umgesetzt werden können.

Den Höhepunkt des Jahres bildete die Durchführung des **Projektes „Zukunftsentwicklung in Maria Saal“** mit Begleitung durch die Firma „non-conform“ und unter **Beteiligung von Maria Saaler Bürgerinnen und Bürgern** aus Institutionen, Organisationen, Vereinen, Politik, Verwaltung sowie Wissenschaft und Forschung. In mehreren Workshops wurden 7 Leitlinien für die Zukunftsentwicklung in Maria Saal erarbeitet und Maßnahmen für die Umsetzung vorgeschlagen. Nachdem diesbezüglich ein einstimmiger Gemeinderatsbeschluss gefasst wurde, wurden einzelne Maßnahmen unverzüglich in Angriff genommen. Die Öffnung des Spielplatzes neben dem Kindergarten **für alle Kinder** ist ein Vorschlag der Projektgruppe, der mittlerweile umgesetzt wurde.

Erfreulicherweise wollen sich in Maria Saal viele (Jung-)Familien ansiedeln, daraus resultiert ein steigender Bedarf nach leistbaren Wohnungen. **In Zusammenarbeit mit der Landeswohnbau Kärnten** wird 2024 mit dem Bau von **34 Wohnungen** begonnen, 9 davon sind als betreubares Wohnen vorgesehen. Das bestehende Wohnobjekt an der Rudolf-Lenthe-Straße wird um 3 Wohnhäuser erweitert, im Architekten-Wettbewerb ging der Entwurf des **Architekturbüros „spado architects“** als Sieger hervor und gelangt zur Umsetzung. Abschließend möchte ich auf den **Maria Saaler Advent** hinweisen, der in bewähr-



ter Form Brauchtum und Weihnachtsstimmung vereint und für alle Altersgruppen die Möglichkeit bietet, sich vom besonderen Zauber dieser Zeit einfangen zu lassen.

Als Bürgermeister von Maria Saal wünsche ich Ihnen, auch in Namen unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, erholsame und besinnliche Weihnachten, einen guten Rutsch ins neue Jahr und vor allem Gesundheit!

*Herzlichst,
Ihr Franz Pfaller
Bürgermeister Maria Saal*

AUS DEM INHALT

Amtliches Seiten 3-11



Aktuelles Seiten 12-23



Polizei Seite 24



Feuerwehren Seiten 26-27



Bildung Seiten 28-32



Vereine/
Sport Seiten 34-43





Sehr geehrte Maria Saalerinnen und Maria Saaler,



mit diesem Foto von den Vorbereitungen zum **Maria Saaler Adventmarkt** wünsche ich ihnen **besinnliche Feiertage** und **einen guten Rutsch in ein glückliches Jahr 2024**. Wenn Sie diese Zeilen lesen, ist unser diesjähriges Adventprogramm bestimmt bereits voll im Gange und unser **neues Bühnengebäude am Hauptplatz** hat sich hoffentlich schon bewährt. Der gute Zuspruch beim Weihnachtsmarkt 2022 hat uns motiviert, das Programm für Sie zu erweitern und so sind **heuer mehr als 300 aktive Mitgestalter an 13 Terminen bei WEIHNACHTEN IN MARIA SAAL** beteiligt und ich danke allen von Herzen für die Mitgestaltung! Auch **das Kärntner Freilichtmuseum** konnten wir mit unseren Weihnachts-Aktivitäten „anstecken“ und bedanken uns **für die gute Kooperation**. Genießen Sie die unbeschwerte Zeit und haben Sie **viele weihnachtlich schöne Momente und Begegnungen in unserem schönen Maria Saal!**

Neben dem Programmheft, welches Sie dazu per Postwurf bekommen haben müssten, sind die allerneuesten Informationen - bis zum genauen Fahrplan der Nikolo-Kutsche - immer auch auf unserer Homepage www.maria-saal.gv.at und auf Facebook zu finden.

Diese Veranstaltungsreihe soll zwei unserer erarbeiteten Haupt-Ziele für



die Zukunft von Maria Saal gerecht werden: **Ortskernbelegung und Unterstützung unserer einzigartigen und vielfältigen Kultur** in Maria Saal. Womit ich beim Thema **ZUKUNFTSBILD 2023** angelangt wäre:



Auch dazu sollten sie in den letzten Tagen einen **Ergebnisbericht per Post** erhalten haben. Bitte lesen sie sich das erhaltene Infoheft durch. Wenn sie sich noch detaillierter für unser gemeinsam erarbeitetes, neuen Leitbild interessieren, findet auch dazu weitere Ausführungen im Download-Bereich auf www.maria-saal.gv.at oder holen sie sich dies am Gemeindeamt. Als Raumordnungs- und Finanzreferent unserer Gemeinde ist es mir besonders wichtig, die Anliegen und Prioritäten unserer Bürger:innen genau zu kennen, um gezielte und verantwortungsvolle Entscheidungen für eine möglichst gute Zukunft für uns alle treffen zu können. **Ich danke den insgesamt über 80 an diesem Leitbildprozess beteiligten Bürger:innen sehr für ihre investierte Zeit und für die vielfältigen und grandiosen Ideen** zu den verschiedensten Lebensbereichen. Wir haben nun **einstimmig beschlossene Entscheidungshilfen und Leitlinien** für die Arbeit im Gemeinderat verfügbar. Darauf aufbauend gehen wir jetzt an



die Arbeit, um auch das neue **OrtsEntwicklungsKonzept** für die nächsten 10 Jahre zu erstellen, wozu wir nach bestem Wissen und Gewissen verpflichtet sind. Natürlich ist aber auch nicht alles, was im Zukunftsbild 2030 steht für immer „in Stein gemeißelt“, und wir sind für weitere Hinweise und Anregungen laufend dankbar.

Sonderförderprogramm Landwirtschaft: Unser Gemeindevorstand hat nach neun Jahren ohne, endlich wieder eine **Landwirtschaftsförderung erarbeitet und beschlossen**, welche mit sehr zeitgemäßen **Schwerpunkten im Bereich Tierwohl, Biolandwirtschaft, natürliche Bodenregeneration, Bienenhaltung und Wegpflege** die so wichtige Erhaltung von Biodiversität und Kulturlandschaft **durch unsere Imker, Bäuerinnen und Bauern fördert**. Dabei entsteht ein **Nutzen für uns alle** und eine **Wertschätzung den Erzeugern unserer gesunden Lebensmittel gegenüber**, welche es heuer durch die Sturm- und Hochwasser-Katastrophen besonders schwer hatten. Ich danke dem Ausschuss und dem Vorstand für die konstruktive und gute Arbeit. Anträge können noch bis 31. 12. 2023 bei Frau DI Motschilnig-Kraßnitzer am Gemeindeamt gestellt werden.

Abschließend **bedanke ich mich sehr** bei allen Kolleg:innen im Gemeindevorstand und im Gemeinderat für das wohlwollende Miteinander sowie **bei den motivierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im Marktgemeindeamt und im Wirtschaftshof**.

*Ich wünsche allen Frohe Feiertage und einen guten Rutsch ins Neue Jahr!
Ihr Vzbgm. Siegfried Obersteiner*

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Der Sommer 2023 war geprägt von einem 10jährigen Hochwasserereignis. Massive Niederschläge, hohe Grundwasserpegel und vor allem das Glan-Hochwasser begleiteten uns den ganzen Sommer. Von Keller-Überschwemmungen, Hochwasser-Schutzaufbauten, gefluteten Unterführungen, Straßensperren bis hin zu Vermurungen und Evakuierungen, die Auswirkungen waren in allen Bereichen sicht- und auch bemerkbar. Ein großes Dankeschön unseren freiwilligen Feuerwehren (160 Einsätze!) der Betriebsleitung Wasser (IB Herbert Michl) und dem Bauhofteam für ihren unermüdlichen Einsatz. Am 24. November haben wir zu einem Informationsabend mit Experten und Fachleuten des Landes eingeladen, um gemeinsam mit der Maria Saaler Bevölkerung um die gesamte Thematik und Fragen rund um das Hochwasser – im speziellen im Zusammenhang mit dem Rückhaltebecken Zollfeld – zu diskutieren.



Beim Straßenbau wurde im Sommer der zweite Teil der Landesstraße in Karnburg generalsaniert. Vom Breitbandausbau, der kompletten Gehwegsanierung bis hin zu einer kompletten Fahrbahnsanierung der Landesstraße. Unsere Ortsdurchfahrt in Karnburg ist wirklich schön geworden. Für 2024 sind die Infrastruktur-Planungen voll auf den Fernwärmeausbau fokussiert. Der Ausbau soll im April in Maria Saal beginnen, wir planen begleitend den Breitbandausbau und alle notwendigen Wasser-, Kanal und Straßensanierungsmaßnahmen. So stehen Arbeiten in der Ratzendorferstraße (mit Neugestaltung der Straße im Bereich der Volksschule und des Kindergartens) im Maria Saaler Berg-Weg und auch in der Böcklstraße an.

Mit mehr als 50%iger Anmeldequote zum Breitband haben wir uns in Maria Saal ganz klar zum Ausbau der Digitalisierung entschlossen. Die Kelag als unser Partner beim Glasfaser macht derzeit Feinplanungen, wo und Wann welches Gebiet ausgebaut wird. Mit dem großflächigen Ausbau wird westseitig der Glan (Karnburg, Dellach, Stegendorf, Sagrad, Kuchling, Kading, ...) begonnen, der Ausbau in Maria Saal Ort wird erst parallel mit der Fernwärme (2024-2026) erfolgen.

Im Bereich des Sportes blicken wir auf einen sehr aktiven Sommer 2023 zurück. Waren es einerseits die großen Sport-Veranstaltungen (Ulrichsberglauf, Cocoonlauf, Virunum-Tennis-Open), die 60-Jahr-Jubiläen der Sportvereine (SK Maria Saal und ASV Maria Saal) so hatten wir heuer ein umfangreiches „Fit durch den Sommer“ Programm. Herzlichen Dank allen mitwirkenden Personen und Vereinen für ihre Unterstützung. Die Öffnung unseres Kinder-



garten-Spielplatzes an Samstagen, Sonn- und Feiertagen wurde von den Kindern und Familien sehr gut angenommen wurde. Es werden mit dem Ankauf von Sitz- und Liegeflächen neue Treffpunkte geschaffen. Beim ASV Maria Saal kann mit der finanziellen Unterstützung durch die Gemeinde der Umbau des Vereinsgebäudes starten. Es wird mit der Sanierung der Nassräume begonnen, die thermische Sanierung erfolgt im Spätherbst 2024.



Liebe Maria Saalerinnen und Maria Saaler, sehr geehrter Herr Bürgermeister Pfalter mit Gemeindevorstand und allen Gemeinderät*innen, sowie allen Mitarbeiter*innen der Marktgemeinde Maria Saal! Blicken wir zurück auf ein erfolgreiches Jahr 2023. Danke für eure Wünsche, Ideen und Anregungen, euer positives und auch kritisches Feedback zu den einzelnen Themen. Es freut mich und ich bin sehr dankbar, in unsere schöne Gemeinde zu leben und mit euch gemeinsam unser Maria Saal zu gestalten. Ich bedanke mich für die stets gute Zusammenarbeit.

Für die Adventzeit und das bevorstehende Weihnachtsfest wünsche ich Ihnen viel Ruhe, Zeit für Besinnung und viele schöne, zufriedene Stunden im Kreise Ihrer Lieben. Einen guten Rutsch ins Jahr 2024 und bleiben Sie Gesund, herzlichst,

Ihr Vzbgm Ing. Karsten Steiner



KRIMINALPRÄVENTION

Gemeinsam gegen Dämmerungseinbrüche

- Schließen Sie Fenster und versperren Sie Terrassen- und Balkontüren – auch wenn Sie nur kurz weggehen.
- Verwenden Sie Zeitschalturen und Bewegungsmelder für Ihre Innen- und Außenbeleuchtung.
- Durch gute Nachbarschaft und Zusammenhalt kann ein Beitrag zur Vermeidung von Einbrüchen geleistet werden.

- Verhalten fremder Personen beobachten
- Halten Sie Augen und Ohren offen. Melden Sie Verdächtiges – Notruf: **133**

Die Beamten der Polizeinspektion Maria Saal stehen Ihnen sehr gerne zur Verfügung.







Wir **wünschen** all unseren Kunden und Freunden ein
frohes Weihnachtsfest und eine **gute Fahrt** ins neue Jahr!



ANZEIGE

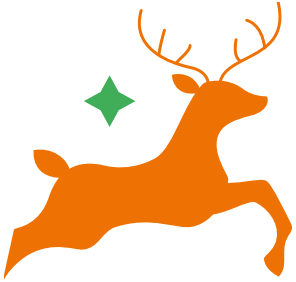


VIELEN DANK!

Für das Vertrauen und die gute Zusammenarbeit
im vergangenen Jahr
möchten wir uns auf diesem Wege herzlich bedanken.

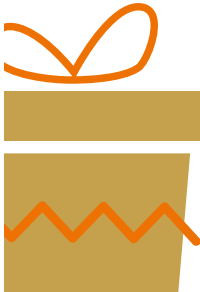
**FROHE WEIHNACHTEN UND
EIN GESUNDES UND ERFOLGREICHES JAHR 2024**
wünscht Forstservice Wolfgang Reichenhauser

ANZEIGE




FROHE WEIHNACHTEN!

Gebrüder Weiss Maria Saal
bedankt sich bei allen Kunden,
Partnern und Freunden für die
gute Zusammenarbeit.



Wir wünschen Ihnen
frohe Weihnachten und
für das kommende Jahr
alles Gute!



ANZEIGE

Energy Globe Award Kärnten 2023

Der Energy Globe Award ist der weltweit renommierteste Umweltpreis, der in 182 Staaten vergeben wird. Der Energy Globe Award zeichnet jährlich herausragende, nachhaltige Projekte mit Fokus auf Ressourcenschonung, Energieeffizienz und Einsatz erneuerbarer Energien aus. Ziel der Auszeichnung ist es, innovative und nachhaltige Projekte einer breiten Öffentlichkeit zu präsentieren, denn für viele unserer Umweltprobleme gibt es bereits gute, umsetzbare Lösungen. In Österreich erfolgt die Auszeichnung zuerst auf Bundesländerebene und danach werden die Bundeslandsieger für den Österreich-Energy-Globe Award nominiert. Die Österreich-Sieger werden dann für die internationale Auszeichnung nominiert. Der Preis wird in den Kategorien „Erde, Feuer, Luft, Wasser“ vergeben und in den Sonderkategorien „nachhaltige Gemeinde, sowie Jugend“ vergeben.

Am 2. Oktober wurden beim Energy Globe Award Kärnten im Lakeside Science & Technology Park in Klagenfurt am Wörthersee die besten Umweltprojekte ausgezeichnet.

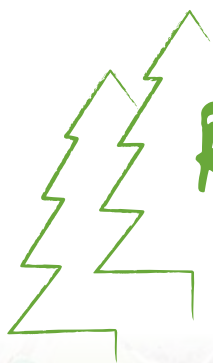
„In der Kategorie Nachhaltig Gemeinde wurde die Marktgemeinde Maria Saal mit dem Projekt Revitalisierung Tonhof Moor ausgezeichnet. Hier wurde wertvoller Lebensraum wiederhergestellt und eine effiziente Kohlendioxid-Senke geschaffen wurde. Dies trägt zur Bindung von Treibhausgasen bei und fördert die biologische Vielfalt sowie damit einhergehende Ökosystemleistungen für saubere Luft und Trinkwasser.“

Als Vertreterin von Marktgemeinde Maria Saal und ARGE Biodiversität Maria Saal hat Frau Gemeinderätin Ruth Andrea Gerl, MSc MED mit großer Freude den Preis entgegengenommen. Für jedes nominierte Projekt wurde auch ein Roll-up aufgestellt und am Schluss der Veranstaltung den Projektträgern übergeben.

Motiviert durch diese Auszeichnung und die Ergebnisse von unserem „Zukunftsbild Maria Saal 2030“ ist die Marktgemeinde Maria Saal bemüht, auch weiterhin Aktivitäten in diese Richtung zu setzen.



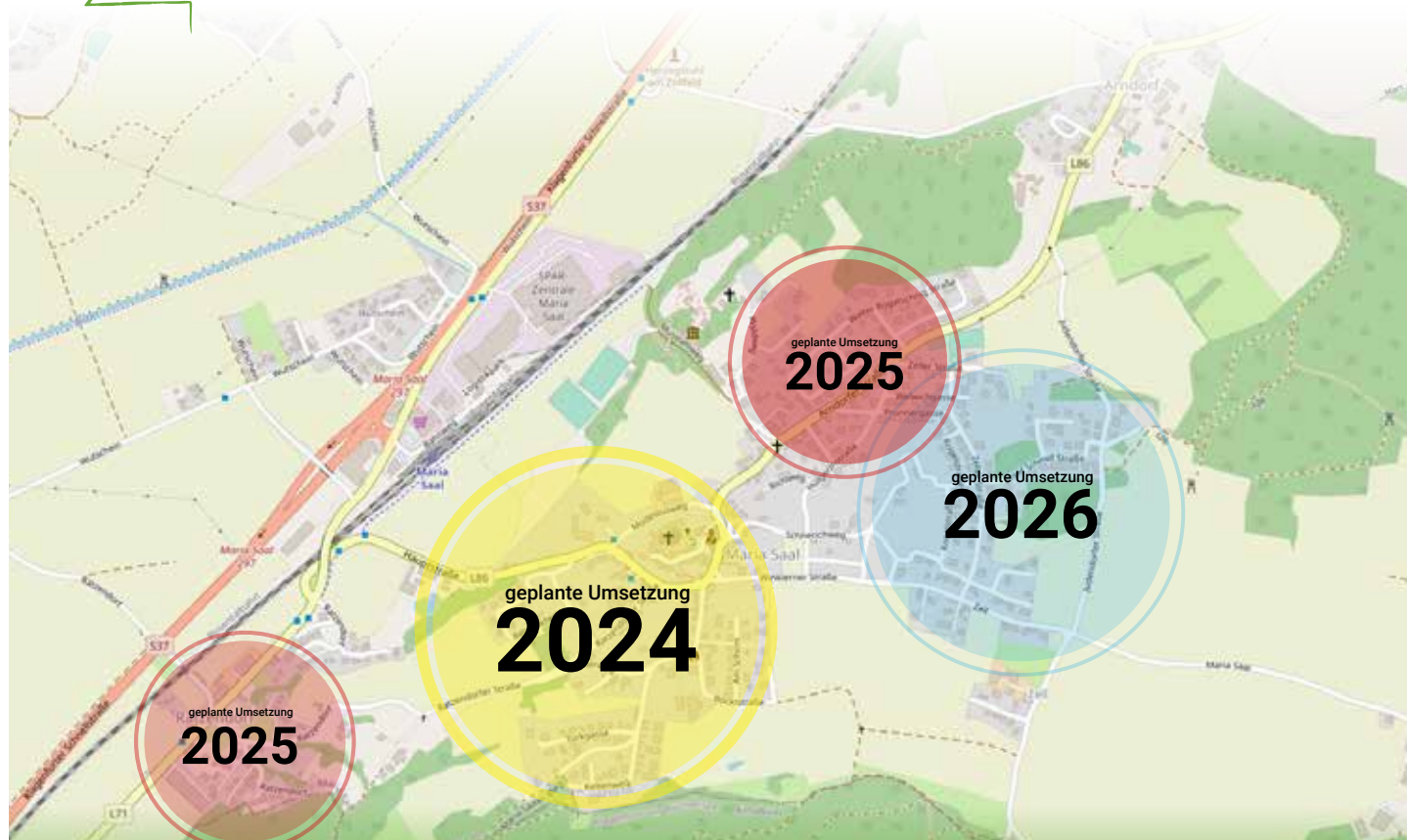
Weiter Informationen unter: <https://www.energyglobe.at/kaernten/2023>



GRUPPE Regionalwärme

Wärme im Dialog mit Mensch und Natur

BAUSTART
2024



FERNWÄRME AUSBAU INKL. GLASFASER-BREITBAND-INTERNET **MARIA SAAL**

6 gute Gründe für Regionalwärme

- ✓ nachhaltig
- ✓ krisensicher
- ✓ kostengünstig
- ✓ regional
- ✓ Co2-neutral
- ✓ Rohstoff aus heimischen Wäldern

**JETZT
UMSTEIGEN**



Bei Fragen bzgl. Fernwärmeanschluss stehe ich ihnen gerne zur Verfügung.

Krassnitzer Christian

Tel. +43 (0) 664 1877170 • krassnitzer@regionalwaerme.at

www.regionalwaerme.at





Gesunde Gemeinde



Das war der Gesundheitstag 2023

Ein herzliches Dankeschön an alle engagierten Personen, die durch tatkräftige Unterstützung zum Gelingen dieses Tages beigetragen haben. Für die Gewinner des Preis-Getreidemahlen-Radelns haben Fa. SPAR, Honig Mattersdorfer, Adamhof und Bgm. Franz Pfaller die köstlichen Gewinne gespendet. Recht herzlichen Dank dafür.

Mit den Programmen von „Sommer in Bewegung (Sportreferat der Gemeinde)“, der „europäischen Mobilitätswoche (KEM-Region) und dem Projekt des Landes Kärnten in der VS Maria Saal (Clemens Luderer) wurden in der Gemeinde weitere gesundheitsförderliche Schwerpunkte gesetzt. Vielen Dank an alle, die durch Ideen, Planung und Umsetzung zu einer lebendigen gesunden Gemeinde beitragen.

Ein herzliches Dankeschön an die Pfarre Maria Saal (Generationencafe) und die Pflegekoordination Maria Saal, die sich mit ihren Angeboten dem Miteinander der Generationen widmen.

Ausblick: Ein Thema, zu dem es zukünftig über die „Gesunde Gemeinde“ Angebote geben wird ist die „Frauengesundheit“, wofür es seitens des Landes Kärntens zusätzliche Fördermittel gibt. Wünsche, Ideen und Anregungen dazu werden gerne entgegengenommen.

Wer sich für das Thema „Gesundheits-

förderung“ im Rahmen der „Gesunden Gemeinde“ interessiert oder sich aktiv an der Planung und Umsetzung beteiligen möchte, ist herzlich eingeladen sich bei der Arbeitskreisleiterin Frau Ruth

Andrea Gerl, MSc MEd zu melden.

Mit den besten Wünschen zum „Gesund werden“ und „Gesund bleiben“ im alten und im neuen Jahr.





Wir machen mit!!!



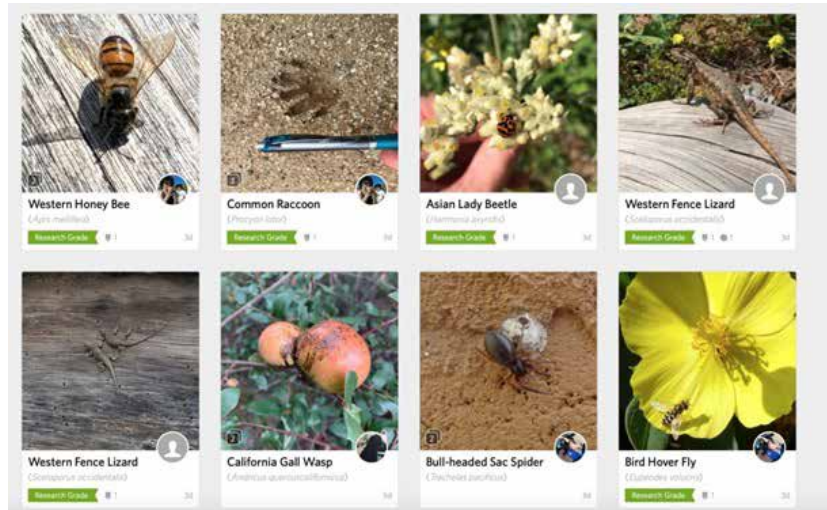
iNaturalist ist eine beliebte, kostenlose Meldeplattform und ein Community-basiertes Bürgerwissenschaftsprojekt (Citizen Science), das sich auf die Beobachtung und Identifikation verschiedener Arten von Pflanzen, Tieren, Pilzen und anderen Organismen in der natürlichen Welt konzentriert. Die Plattform soll Menschen aus der ganzen Welt dazu ermutigen, ihre Beobachtungen der Biodiversität zu dokumentieren und zu teilen. Mit über 160 Mio. hochgeladenen Datensätzen (Stand Oktober 2023) ist es die größte Bestimmungs-Plattform für Organismen weltweit. Es kombiniert Technologie, Gemeinschaft und Wissenschaft, um Menschen mit der natürlichen Welt zu verbinden und ein tieferes Verständnis und eine größere Wertschätzung für die Umwelt zu fördern.

iNaturalist fördert ein Gefühl der Gemeinschaft unter Naturbegeisterten, Wissenschaftlern und Naturliebhabern. Benutzer können sich gegenseitig folgen, Kommentare zu Beobachtungen abgeben und Diskussionen über Biodiversität und Naturschutz führen.

Jedes Jahr in der letzten April- bzw. ersten Mai-Woche findet weltweit die iNaturalist City Nature Challenge statt. An einem verlängerten Wochenende sollen weltweit so viele Beobachtungen wie möglich gemacht werden – und viele Städte treten gegeneinander an. Graz kann sich seit einigen Jahren immer wieder zum Europameister küren und ist auch unter den Top 10 der Welt zu finden. Beobachtungen, die an diesen Tagen gemacht werden, werden automatisch den Projekten hinzugefügt, in dessen Grenzen sie fallen (die Gemeinde Maria Saal nimmt an der CNC Klagenfurt teil: <https://www.inaturalist.org/projects/city-nature-challenge-2023-klagenfurt>).

Die nächste City Nature Challenge findet von 30. April bis 5. Mai 2024 statt.

<https://www.inaturalist.org/places/austria>
https://www.inaturalist.org/observations?nlat=46.69181715620719&nlng=14.36776742377141&place_id=any&subview=map&swlat=46.67650795919585&swlng=14.33575257622858



City	Observations	Species	People
La Paz, Región Metropolitana de La Paz, Bolivia	126.435	5.344	3.025
City of Cape Town, Western Cape, South Africa	52.518	3.847	1.284
Dallas/Fort Worth, Texas, United States of America	48.021	3.065	1.305
Mazatlán, Sinaloa, Mexico	42.479	2.751	654
Houston-Galveston, Texas, United States of America	41.736	3.707	1.477
Hong Kong SAR, Hong Kong SAR, China	39.071	4.469	689
Washington DC Metropolitan Area, DC/VA/MD/WV, United States of America	37.503	2.931	1.527
Cosala, Sinaloa, Mexico	36.644	3.912	187
Graz bis Tierpark Herberstein, Styria, Austria	33.106	3.688	333
Monterrey Zona Metropolitana, Nuevo Leon, Mexico	32.680	2.842	1.655
San Francisco Bay Area, California, United States of America	31.911	2.852	2.488

So Funktionierst!



Aus dem Standesamt

Wir gratulieren

Hanno Douschan MSc & Bianca Schwab

Dipl.-Ing. Alexander Lerchbaumer BSc & Mag. Susanne Reichmann

Robert Stippich & Victoria Kraßnig BEd M.Ed.

Ing. Dipl.-Ing. Thomas Lerchbaumer BSc & Tamara Rummel

Mag. Stefan Mirus & Margit Ladinig

Vasile Nica & Florenta Baron



Wir trauern um

Lamprecht Werner

Pöschl Otto

Stößen Oskar

Scharl Maria

Supik Hans

Koller Peter

Triebnig Herbert

Unterweger Hans

Joham Karoline

Aichwalder Gerhard

Rainer Maria

Smeritschnig Maria

Lerchbaumer Herbert

Mag. Rumpold Hannelore

Metzler Martin

Hillebrand Klaus

Kerschbaumer Peter

Heizkostenzuschuss 2023/2024

Bis einschließlich 29. März 2024 können Anträge auf Gewährung eines Heizkostenzuschusses im Marktgemeindeamt Maria Saal gestellt werden. Die Einkommensgrenzen sind Nettobeträge. Einkommensnachweis aller im gemeinsamen Haushalt lebenden Personen per: Lohnzettel, Pensionsbestätigung, Arbeitslosengeld, Unterhaltsleistungen, Familienzuschüsse, Lehrlingsentschädigungen, Stipendien und Kinderbetreuungsgeld. Die Auszahlung erfolgt über das Amt der Kärntner Landesregierung. Bei einer Banküberweisung ist die Bankverbindung und IBAN anzugeben.

Anträge können ausschließlich persönlich eingebracht werden. Die Antragsprüfung erfolgt direkt vor Ort Seitens der Gemeinde.

Zusätzlich zum Heizzuschuss wird von Landesseite auch der Energiebonus 2023/2024 in Höhe von Euro €100,00 gewährt.

Bezieher:innen des großen Heizzuschusses erhalten € 180 + € 100 und somit gesamt € 280.

Bezieher:innen des kleinen Heizzuschusses erhalten € 110 + € 100 und somit gesamt € 210.

Einkommensgrenzen für den großen Heizzuschuss 2023/2024:

- Alleinstehende - 1.160 Euro netto,
- Zwei- Personen-Haushalte - 1.680 Euro netto.

Einkommensgrenzen für den kleinen Heizzuschuss 2023/2024:

- Alleinstehende - 1.360 Euro netto,
- Zwei-Personen-Haushalte - 1.880 Euro netto.

100 % Glasfaser-Internet in Maria Saal.

Im Sommer 2023 konnte die Vorvermarktung abgeschlossen und die benötigte Take-Rate von 40 % erreicht werden.

Über die Wintermonate erfolgen die Planung sowie die Bauausschreibung. Der Baustart für den Glasfaserausbau ist für Mitte 2024 geplant.

Weitere Informationen zu 100 % Glasfaser-Internet finden Sie unter: [//kelag.at/connect](https://kelag.at/connect)





Foto: Dagoberta auf Pixabay

WILDBIENENNISTHILFEN IM WINTER

Wildbienennisthilfen erfreuen sich großer Beliebtheit. Viele Gartenfans stellen sich im Herbst die Frage, ob diese vor dem Winter gereinigt werden sollen. Der Handel bietet zahlreiche Nisthilfen an, hier wohnen die Wildbienen aber nicht, sondern legen ihre Eier je nach Art zusammen mit einem Pollenpaket oder gelähmten Insekten ab. Die schlüpfenden Larven ernähren sich vom Pollen bzw. den Insekten und verpuppen sich dann. Den Winter über ruhen die jungen Wildbienen als Puppen in der Nisthilfe, um im Frühjahr zu schlüpfen. Wildbienennisthilfen sollen also an Ort und Stelle belassen werden, sie werden weder eingewintert noch geputzt.

Wildbienennisthilfe pflegen

Es gibt Wildbienenarten, wie z.B. die Gewöhnliche Lächerbiene, die ihre Niströhren selbst putzen. Die in unseren Gärten auch häufig an Nisthilfen zu beobachtende Rostrote sowie die Gehörnte Mauerbiene, beziehen benutzte Niströhren hingegen nur ungern und putzen sie auch nicht selbst.

Renovierung älterer Nisthilfen

Belegte Niströhren sind verschlossen. Finden sich zudem bereits überwiegend benutzte Nistgänge mit Loch im Verschluss, dann lohnt es, die Nisthilfe mit geeignetem, neuem Material zu bestücken. Um sicherzugehen, dass eventuell vorhandene Puppen aus noch verschlossenen Röhren schlüpfen können, wird das alte Füllmaterial behutsam in einen Karton gelegt und dieser verschlossen. In den Deckel des Kartons wird ein 1-2 cm großes Loch geschnitten. Der Karton wird für ein Jahr draußen, regengeschützt aufbewahrt. Die schlüpfenden Bienen finden durch das Loch im Karton ins Freie, aber nicht in den Karton zurück.

Schutz der Wildbienen

Der Verzicht auf chemisch-synthetische Pestizide und die naturnahe Gestaltung von Privatgärten und öffentlichem Grün mit einer Vielfalt an heimischen Wildpflanzen tragen am wirksamsten zum Schutz von Wildbienen bei. Wichtig sind wachsende Blühpflanzen in der Nähe der Nisthilfen, die Pollen für den Nachwuchs und Nektar als „Flugtreibstoff“ für die erwachsenen Tiere bieten.

Ein entsprechendes Video finden Sie unter www.naturimgarten.at/wildbienenhotel-richtig-bestuecken.

Wer gerne bastelt, kann eine Nisthilfe auch selbst bauen: www.naturimgarten.at/wildbienen-dosenhotel.



„Natur im Garten“ Kärnten

<https://bildungswerk-ktn.at>
naturimgarten@kbw.co.at
facebook.com/naturimgartenktn





Das gute Testament!

Ich bin verwitwet und habe keine Kinder. Zu den entfernten Verwandten gibt es keinen Kontakt und ich möchte nicht, dass diese etwas erben. Wenn Sie kein Testament errichten, kommt es in Österreich zur gesetzlichen Erbfolge. Demnach würden die entfernten Verwandten je nach Verwandtschaftsgrad Ihr Vermögen erben. Sollten überhaupt keine Verwandten vorhanden sein, fällt das gesamte Vermögen dem Bund zu. Sie können allerdings bereits zu Lebzeiten durch ein Testament bestimmen, an wen nach Ihrem Tod Ihr ganzes Vermögen übergehen soll. Wichtig ist, Sie Ihre Erben vollkommen frei bestimmen können und es in diesem Fall keine Beschränkungen gibt. So können neben Verwandten oder Freunden auch gemeinnützige Organisationen letztwillig bedacht werden.

Notar Schöffmann: „Oftmals ist es der Wunsch unserer Klienten, das Vermögen einer gemeinnützigen Organisation oder karitativen Einrichtung zu hinterlassen, dieser Wunsch kann mit einem richtig formulierten Testament meist problemlos erfüllt werden.“

Achtung: Für Testamente gibt es sehr strenge Form- und Auslegungsvorschriften! Die Erbeinsetzung zugunsten einer gemeinnützigen Organisation oder einer karitativen Einrichtung kann auch unter einer Auflage erfolgen, beispielsweise dass bestimmte Projekte mit dem hinterlassenen Vermögen gefördert werden.

Über alle Fragen im Zusammenhang mit Vermögensübergabe, Vorsorge und Testamenten berät Notar Schöffmann in der Kanzlei in Klagenfurt, Alter Platz 22/2 oder am Gemeindesprechtag. Die erste Auskunft beim Notar ist übrigens kostenfrei.

Mag. Klaus Schöffmann ist Notar in Klagenfurt, 9020 Klagenfurt am Wörthersee, Alter Platz 22/2

+43 463 509508, Fax +43 463 509508 - 22, www.notariat-schoeffmann.at / office@notariat-schoeffmann.at



ROBOSCHAF

Beratung - Service - Installation

Brumnik Rasentechnik Gmbh

Steingasse 102
9020 Klagenfurt am Wörthersee

+43 676 83 122 888
klagenfurt@roboschaf.at



ROBOSCHAF

wünscht allen
Kunden und Freunden
frohe Weihnachten
und ein gesundes
neues Jahr

www.roboschaf.com



DER GLASSPEZIALIST
Klagenfurt

Wir wünschen ein
frohes Weihnachtsfest

www.derglasspezialist.at | 0463 / 22 347



Gottesdienste und Termine Maria Saal

Rorate im Dom jeden Mittwoch um 6 Uhr:

6., 13. & 20. Dez. danach Frühstück
(Organisation: Trachtenfrauen)

1. Adventssonntag

03. Dez. 2023
10:00 Uhr Familienmesse

Mariä Empfängnis

Freitag, 08. Dez. 2023
10:00 Uhr Festgottesdienst

Heiliger Abend 4. Adventssonntag

24. Dez. 2023:
10:00 Uhr Gottesdienst
ab 15:30 Uhr Christkindl Andacht
Dom & Domplatz
15:30 Uhr weihnachtliche Einstimmung durch
die Musikschule Maria Saal
16:00 Uhr „Christkindl – Andacht“ im Dom
22:00 Uhr Christmette

Hochfest der Geburt des Herrn –

Mo., 25. Dez. 2023:
10:00 Uhr Festgottesdienst

Stefanitag

Dienstag, 26. Dez. 2023:
10:00 Uhr Gottesdienst, anschließend
Pferdesegnung am Domplatz

Silvesterabend

Sonntag, 31. Dez. 2023:
10:00 Uhr Jahresschlussmesse

2024

Neujahrstag

01. Jan. 2024 Hochfest der Gottesmutter Maria:
10:00 Uhr Gottesdienst

Erscheinung des Herrn

Hl. Drei Könige: Samstag, 06. Jan. 2024:
10:00 Uhr Heilige Messe mit den Sternsängern

Aschermittwoch

Mittwoch, 14. Feb. 2024:
18:00 Uhr Gottesdienst mit Austeilung
des Aschenkreuzes



Körper- & Sinneswahrnehmung

Neben unserem Hauptberuf, der Frühförderung, haben wir uns zur Herzensaufgabe gemacht, das Thema sensorische Integration (Körper- und Sinneswahrnehmung) in die Welt zu bringen. Am Samstag den 18.11 tauchten wir mit 20 Teilnehmer:innen in die Welt der Sinne ein. Eigenwahrnehmung, Gleichgewicht und der taktile Sinn waren im Fokus unseres Workshops. Uns ging es vor allem darum, Eltern, Pädagog:innen und Interessierten zu vermitteln, was die Ursachen für Schwierigkeiten in der Entwicklung der Kinder sein können, um ihnen verständnisvoller zu begegnen. Zudem wurden den Teilnehmer:innen viele einfache, spielerische, effektive und den Bereichen entsprechende Ideen und Übungen in Form von Selbsterfahrung, an die Hand gegeben, um Kinder in ihrer Entwicklung bestmöglich zu unterstützen. Der nächste Workshop zum Thema Körperwahrnehmung findet am 20.04.2024 statt. Bei Interesse sind wir gerne unter folgender E-Mail-Adresse erreichbar:

unsere-sinneswelt@gmx.at

Herzliche Grüße Yvonne
und Melanie Schaidler



Sozialhilfeverband
Klagenfurt-LandLAND  KÄRNTEN

Die Pflegenahversorgung* in Ihrer Gemeinde

Ein kostenfreies Service der Marktgemeinde Maria Saal für ältere Bürgerinnen und Bürger und pflegende Angehörige.

Sie benötigen

- Informationen zu Angeboten im Gesundheits-, Pflege- und Sozialbereich
- Unterstützung bei Antragstellungen jeder Art
- Hilfestellung bei der Organisation Ihres Betreuungsalltages
- Begleitung bei Arztbesuchen oder Einkäufen
- Entlastung als pflegende Angehörige/pflegender Angehörige

Die Pflegekoordinatorin Ihrer Gemeinde Frau Maria Elsbacher steht Ihnen gerne mit Rat und Tat zur Seite.

So erreichen Sie mich:



0664 19 50 834



m.elsbacher@ktn.gdevb.at



Auf Wunsch finden Beratungsgespräche im häuslichen Umfeld, im Gemeindeamt oder telefonisch statt.

Ihre Gemeinde und Ich freuen uns, Sie unterstützen zu dürfen!

*Die Pflegenahversorgung wird gemeinsam mit der jeweiligen Gemeinde, dem Sozialhilfeverband, dem Gesundheits-, Pflege- und Sozialservice an der Bezirkshauptmannschaft und der Abteilung 5 – Gesundheit und Pflege der Kärntner Landesregierung umgesetzt.

Ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für die PFLEGENAHVERSORGUNG gesucht!

Wenn Sie über freie Zeit verfügen und sich ehrenamtlich engagieren möchten, informiert Sie Frau **Elsbacher** sehr gerne über die ehrenamtliche Tätigkeit in der
PFLEGENAHVERSORGUNG.

Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme!

*) Die Pflegenahversorgung wird gemeinsam mit der jeweiligen Gemeinde, dem Sozialhilfeverband, dem Gesundheits-, Pflege- und Sozialservice an der Bezirkshauptmannschaft und der Abteilung 5 – Gesundheit und Pflege der Kärntner Landesregierung umgesetzt.



Winterdienst, Schneeräum- und Streudienst im Gebiet der Marktgemeinde Maria Saal

Die Marktgemeinde Maria Saal ist bemüht, die Schneeräumung und Bestreuung der Straßen zur Zufriedenheit der Bevölkerung durchzuführen. Ein Großteil des enormen Arbeitspensums im Winterdienst wird in der Nacht- bzw. in den frühen Morgenstunden bewältigt, um den Fahrzeuglenkern und Fußgängern sichere Straßenverhältnisse zu bieten.



Trotz der intensiven Winterdienstaktivitäten muss vom Verkehrsteilnehmer vorausgesetzt werden, dass er auch selbst einen Beitrag zur Verkehrssicherheit im Winter beisteuert. Das Fahrzeug muss wintertauglich (Winterreifen, Mitnahme von Schneeketten usw.) ausgestattet sein.

Wir bitten um Verständnis, dass die Winterdienstbeauftragten bei starkem Schneefall bzw. Eisregen nicht überall gleichzeitig sein können. So wird jeder verstehen, wenn sie in solchen Fällen die steilen Straßenstücke zuerst bedienen und die Straßen in den ebenen Lagen später erfolgen.

Ein Dank an alle Hauseigentümer, die immer den Winterdienstverpflichtungen zum Gehsteigräumen und -streuen nachkommen. Sie leisten hiermit einen besonderen Beitrag für die Sicherheit des Fußgängerverkehrs. Wir bitten Sie weiters, über Ihre Grundstücke hinausragende Sträucher und Äste und Bäume zu schneiden, da diese speziell im Winter mit der Schnee- und Eislast zu Verkehrsbehinderungen führen können.

Aus gegebenen Anlass wird auf Vorschlag des Kärntner Gemeindebundes nachstehende Erklärung abgegeben.

a) Winterdienst auf Gehsteigen

Gemäß § 93 (1) StVO haben die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten, ausgenommen die Eigentümer von unbauten land- und forstwirtschaftlichen Liegenschaften in einer Entfernung von nicht mehr als 3 Meter vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteigen und Gehwegen einschließlich der im Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von 6:00 bis 22:00 Uhr von Schnee und Verunreinigung gesäubert, sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind. Ist ein Gehsteig nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in einer Breite von 1 Meter zu säubern und zu bestreuen.

Nach § 93 (5) können die Verpflichtungen nach Abs. 1 bis 3 durch Rechtsgeschäft übertragen werden können. In einem solchen Fall tritt der durch das Rechtsgeschäft Verpflichtete an die Stelle des Eigentümers.

Hierzu sei bemerkt, dass die fallweise Gehsteigräumung durch die einzelnen Eigentümer nicht von ihren Anrainerpflichten nach § 93 StVO befreit und sich die Anrainer nicht darauf veranlassen dürfen, dass die Gehsteige von der Gemeinde überhaupt und rechtzeitig geräumt etc. werden.

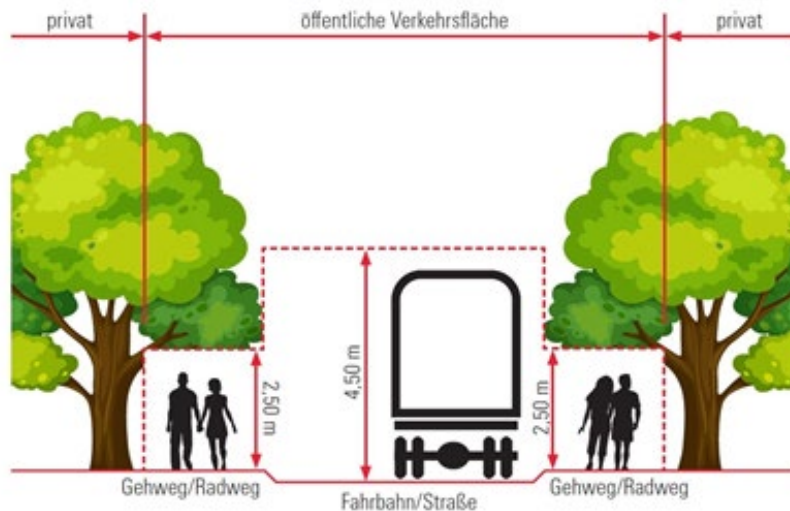
b) Schäden durch Dachlawinen

Nicht nur dort, wo auf den Gehsteigen aufgestellte Tafeln oder Stangen vor Dachlawinen warnen, muss in den meisten Fällen der Autofahrer selbst für einen eventuellen Schaden am Fahrzeug aufkommen. Die Kraftfahrer müssen auch selbstständig darauf achten, ob eine Dachlawine drohend über ein Hausdach ragt. Ignoriert ein Kraftfahrer überhängende Schneemassen, wird ihn zumindest eine Teilschuld treffen. Sicherlich wird nachzuweisen sein, dass der Lenker die drohende Dachlawine erkennen hätte müssen. Der Hauseigentümer muss seinerseits dafür sorgen, dass eine Dachlawine auch wenn sie noch nicht übers Hausdach hinausragt, entfernt wird. Da eine solche Dachlawine von einem Fahrzeuglenker nicht unbedingt zu erkennen ist, wird der Hauseigentümer die nötigen Absicherungsmaßnahmen treffen müssen. Auf Grund der Verschuldungsteilung, die in den meisten Fällen eintreten wird, sind sowohl die Hauseigentümer als auch die Autolenker gut beraten, bei entsprechenden Witterungsverhältnissen den Dachlawinen besonderes Augenmerk zu schenken.

Wer seine Winterpflichten vernachlässigt, kann bei einem Unfall für Schmerzensgeld und Heilungskosten zur Kasse gebeten werden.

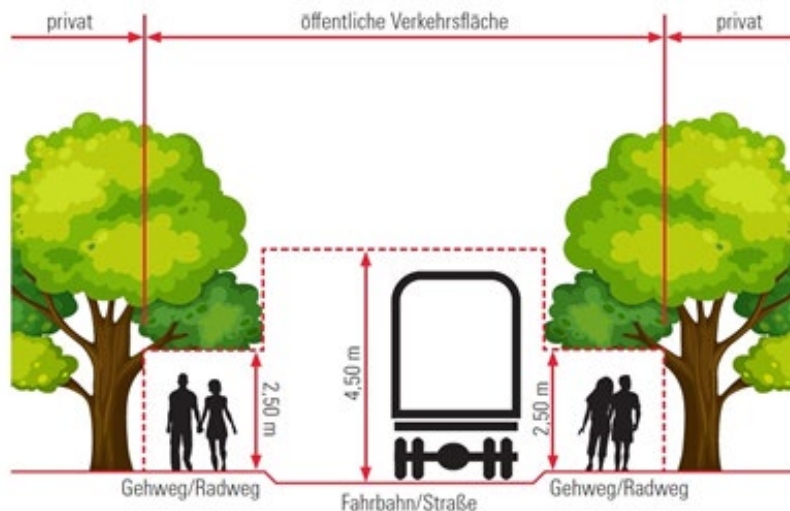
Der Referent
2. Vzbgm. Ing. Karsten Steiner e.h.

Bäume, Sträucher und Hecken neben Straßen! - Es geht um Ihre Sicherheit!



§ 91 StVO (Straßenverkehrsordnung) Bäume und Einfriedungen neben der Straße:

„(1) Die Behörde hat die Grundeigentümer aufzufordern, Bäume, Sträucher, Hecken und dergleichen, welche die Verkehrssicherheit, insbesondere die freie Sicht über den Straßenverlauf oder auf die Einrichtungen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs oder welche die Benützbarkeit der Straße einschließlich der auf oder über ihr befindlichen, dem Straßenverkehr dienenden Anlagen, z. B. Oberleitungs- und Beleuchtungsanlagen, beeinträchtigen, auszuästen oder zu entfernen.“



In der StVO finden sich im § 91 Bestimmungen, die auf Bäume, Hecken und Sträucher entlang von öffentlichen Verkehrsflächen wie Gehsteigen, Radwegen und Fahrbahnen Anwendung finden. Hintergrund dieser Bestimmung ist, **die Gewährleistung der sicheren Benutzung der öffentlichen Verkehrsflächen** durch ausreichende Sicht und ausreichenden Platz.

Deshalb müssen Gehsteige, Radwege und Fahrbahnen in ihrer gesamten Breite frei von überhängendem Bewuchs aus Privatgrundstücken sein. Bäume, Hecken und Sträucher sind bis an die Grundgrenze zurückzuschneiden, dh. die Grundgrenze ist die Grenze des zulässigen Bewuchses. Dies gilt auch wenn sich Bäume, Hecken und Sträucher im Winter durch den Schneedruck in die öffentlichen Verkehrsflächen ausdehnen.

Wir empfehlen Ihnen deshalb, Ihre Bäume, Sträucher und Hecken rechtzeitig zurückschneiden zu lassen.



Auch im Winter!

Beim „Winterradeln“, das von 11. November 2023 bis 11. Februar 2024 in allen Bundesländern läuft, schaffen spannende Gewinnspiele zusätzlichen Anreiz, damit der Drahtesel über den Winter nicht in Winterstarre verfällt.

Weitere Infos:

<https://kaernten.radelt.at/aktuelles/weiterradeln-beim-winter-radeln>

Werte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger



Die Marktgemeinde Maria Saal möchte Sie darauf hinweisen, dass die Parkplätze am Hauptplatz als Kurzparkzone verordnet sind. Dahingehend wird ersucht, dass zukünftig die Verkehrsregeln eingehalten werden.

GRUPPE

Regionalwärme

Wärme im Dialog mit Mensch und Natur

Unabhängig und krisensicher

**Wir haben unsere
Energie fest im Griff!**

**Ihr verlässlicher Partner
für individuelle
Wärmelösungen**

www.regionalwaerme.at





Infoabend

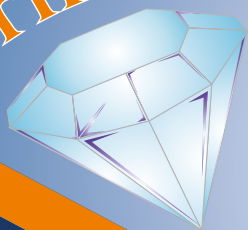
Donnerstag, 11. Jänner 2024, 18:00 bis 21:00
www.hlw.at



*Ein gesegnetes Weihnachtsfest
sowie viel Glück und
Gesundheit für das Jahr 2024
wünscht das gesamte Team von*

**ELEKTRO
RESINGER**

Brillant



**Brillant Gebäudereinigung
GmbH u. Co KG**

**Service Tel.: 0676 / 355 11 40
brillant-reinigung.at**

Ihr Partner, wenn Ihnen Qualität wichtig ist.



Wolle Wohlgemuth wünscht
allen Kunden ein gesegnetes
Weihnachtsfest und viel Glück
und Gesundheit für 2024!

Bernhard Gritsch
Rauchfangkehrmeister



**Allen unseren Kunden
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes und
erfolgreiches Jahr!**

9131 Grafenstein · Florianigasse 4 · Tel. 04225/2292 · Mobil 0664/1111733 · b.gritsch@aon.at



BITTE ABGERÄUMT ENTSORGEN

KOSTENLOSE CHRISTBAUM- ENTSORGUNG IM APSZ

Bringen Sie Ihren abgeräumten Christbaum im Jänner zur kostenlosen Entsorgung ins APSZ! In Kooperation mit unserem Entsorgungsbetrieb spenden wir für jeden entsorgten Christbaum € 1,- an den Marienhof Maria Saal.

Zeitraum: 27.12.2023 bis 31.01.2024



TERMINE 2024

Kostenlose Baum- und Strauchschnitt- entsorgung

Samstag, 23. März
Samstag, 13. April

LAGERPLATZ ZOLLFELD

SPERRMÜLL AKTION

Frühling, 2024

UNKOMPLIZIERTE ABHOLUNG
VOR DER HAUSTÜRE



Frühling, 2024

Weitere Informationen und
Anmeldung im Gemeindeamt

Mindestanzahl von 10 Haushalten

Englische Sprachwoche



Boys & Girls
von 8 bis 14 Jahren

GLOBAL
ENGLISH
TEACHING
ACADEMY

Ferienprogramm mit Mehrwert!

Fünf Tage **Fun, Spiele, Sprachtraining, Freunde, Teambuilding!**
Betreuung durch ausgebildete English Teachers aus englischsprachigen Ländern. Deine Sprachförderung in einem **ganzheitlichen sprachlichen & kulturellen Umfeld** in deiner Gemeinde!

Jetzt online anmelden!

19. – 23. August 2024

MO – DO: 9 bis 15 Uhr / FR: 9 bis 14 Uhr

in Maria Saal

Wir bedanken uns bei der Gemeinde Maria Saal für die Bereitstellung der kostenlosen Räumlichkeiten.

5 Tage
€ **219,-** *inkl. MwSt.
gültig bis 30.4.2024
ab Mai 2024:
€ **229,-** *
pro Kind

€ **15,-**
Stornoversicherung

Die Stornoversicherung ermöglicht eine kostenlose Stornierung bis 10 Tage vor Beginn der Sprachwoche!

Online
Anmelden
unter
www.get-academy.com






Marktgemeinde Maria Saal - Abfuhrplan 2024 für

RESTMÜLL									
Abfuhrgebiet ZONE 1			Abfuhrgebiet ZONE 2			Abfuhrgebiet ZONE 3			
Poppichl, Wrießnitz, Lind, Stegendorf, Dellach, Karnburg			Maria Saal Ort, Walddorf, Ratzendorf			Wutschein, Kuchling, Kading, Möderndorf, Pörschach am Berg, Sagrad			Meise...
Abfuhrtage	14tägig	4wöchentlich	Abfuhrtage	14tägig	4wöchentlich	Abfuhrtage	14tägig	4wöchentlich	Abfu...
Freitag	12..Jänner		Donnerstag	11..Jänner	11..Jänner	Freitag	12..Jänner	12..Jänner	Donn...
Freitag	26..Jänner	26..Jänner	Donnerstag	25..Jänner		Freitag	26..Jänner		Donn...
Freitag	09.Februar		Donnerstag	08.Februar	08.Februar	Freitag	09.Februar	09.Februar	Donn...
Freitag	23.Februar	23.Februar	Donnerstag	22.Februar		Freitag	23.Februar		Donn...
Freitag	08.März		Donnerstag	07.März	07.März	Freitag	08.März	08.März	Donn...
Freitag	22.März	22.März	Donnerstag	21.März		Freitag	22.März		Donn...
Freitag	05.April		Donnerstag	04.April	04.April	Freitag	05.April	05.April	Donn...
Freitag	19.April	19.April	Donnerstag	18.April		Freitag	19.April		Donn...
Freitag	03.Mai		Donnerstag	02.Mai	02.Mai	Freitag	03.Mai	03.Mai	Donn...
Freitag	17.Mai	17.Mai	Donnerstag	16.Mai		Freitag	17.Mai		Donn...
Samstag	01.Juni		Freitag	31.Mai	31.Mai	Samstag	01.Juni	01.Juni	Fre...
Freitag	14.Juni	14.Juni	Donnerstag	13.Juni		Freitag	14.Juni		Donn...
Freitag	28.Juni		Donnerstag	27.Juni	27.Juni	Freitag	28.Juni	28.Juni	Donn...
Freitag	12.Juli	12.Juli	Donnerstag	11.Juli		Freitag	12.Juli		Donn...
Freitag	26.Juli		Donnerstag	25.Juli	25.Juli	Freitag	26.Juli	26.Juli	Donn...
Freitag	09.August	09.August	Donnerstag	08.August		Freitag	09.August		Donn...
Freitag	23.August		Donnerstag	22.August	22.August	Freitag	23.August	23.August	Donn...
Freitag	06.September	06.September	Donnerstag	05.September		Freitag	06.September		Donn...
Freitag	20.September		Donnerstag	19.September	19.September	Freitag	20.September	20.September	Donn...
Freitag	04.Oktober	04.Oktober	Donnerstag	03.Oktober		Freitag	04.Oktober		Donn...
Freitag	18.Oktober		Donnerstag	17.Oktober	17.Oktober	Freitag	18.Oktober	18.Oktober	Donn...
Montag	04.November	04.November	Donnerstag	31.Oktober		Montag	04.November		Donn...
Freitag	15.November		Donnerstag	14.November	14.November	Freitag	15.November	15.November	Donn...
Freitag	29.November	29.November	Donnerstag	28.November		Freitag	29.November		Donn...
Donnerstag	12.Dezember		Mittwoch	11.Dezember	11.Dezember	Donnerstag	12.Dezember	12.Dezember	Mitt...
Freitag	27.Dezember	27.Dezember	Dienstag	24.Dezember		Freitag	27.Dezember		Die...

ALTPAPIER		
Abfuhrgebiet ZONE 1	Abfuhrgebiet ZONE 2	Abfuhrzone 3
Poppichl, Wrießnitz, Lind, Stegendorf, Dellach, Karnburg, Wutschein, Kuchling, Kading, Möderndorf, Pörschach am Berg, Sagrad	Maria Saal Ort, Walddorf, Ratzendorf	Zollfeld, St. Michael am Zollfeld, Rotheis Meiselberg, Possau, Rosendorf, Hart, Techmannsdorf, Zell, Gröblach, Stuttern, Arndorf, Winklern, Thurn, Judendorf, Willersdorf, Meilsberg, Töltschach, Treffelsdorf, Höfern
Montag, 29. Jänner 2024	Montag, 15. Jänner 2024	Dienstag, 02. Jänner 2024
Montag, 11. März 2024	Montag, 26. Februar 2024	Montag, 12. Februar 2024
Montag, 22. April 2024	Montag, 08. April 2024	Montag, 25. März 2024
Montag, 03. Juni 2024	Dienstag, 21. Mai 2024	Montag, 06. Mai 2024
Montag, 15. Juli 2024	Montag, 01. Juli 2024	Montag, 17. Juni 2024
Montag, 26. August 2024	Montag, 12. August 2024	Montag, 29. Juli 2024
Montag, 07. Oktober 2024	Montag, 23. September 2024	Montag, 09. September 2024
Montag, 18. November 2024	Montag, 04. November 2024	Montag, 21. Oktober 2024
Montag, 30. Dezember 2024	Montag, 16. Dezember 2024	Montag, 02. Dezember 2024

APSZ - Öff...	
Alt- und Problems...	
Mittwoch:	16
Samstag:	08
APSZ GESCH...	
06.01., 30.03., 01	

Um...
ACHTUNG
E...
m...



QR-Code scannen und Müllapp starten!

für Hausmüll, Papier, Gelbe Säcke und Biomüll



Abfuhrgebiet ZONE 4		
Zollfeld, St. Michael am Zollfeld, Rotheis lberg, Possau, Rosendorf, Hart, Techmannsdorf, Gröblach, Stuttern, Arndorf, Winklern, Thurn, Judendorf, Willersdorf, Meilsberg, Töltschach, Treffelsdorf, Höfern, Bergl		
Abfuhrtage	14tägig	4wöchentlich
Freitag	11. Jänner	
Freitag	25. Jänner	25. Jänner
Freitag	08. Februar	
Freitag	22. Februar	22. Februar
Freitag	07. März	
Freitag	21. März	21. März
Freitag	04. April	
Freitag	18. April	18. April
Freitag	02. Mai	
Freitag	16. Mai	16. Mai
Freitag	31. Mai	
Freitag	13. Juni	13. Juni
Freitag	27. Juni	
Freitag	11. Juli	11. Juli
Freitag	25. Juli	
Freitag	08. August	08. August
Freitag	22. August	
Freitag	05. September	05. September
Freitag	19. September	
Freitag	03. Oktober	03. Oktober
Freitag	17. Oktober	
Freitag	31. Oktober	31. Oktober
Freitag	14. November	
Freitag	28. November	28. November
Freitag	11. Dezember	
Freitag	24. Dezember	24. Dezember

Abfuhrzeiten
Abfuhrsammelzentrum
08:00 Uhr - 19:00 Uhr
08:00 Uhr - 12:00 Uhr
ABGEBEN am
01.05., 26.10., 25.12.

Gelbe Säcke und Behälter für Leicht- und Metallverpackungen	
Maria Saal Ort, Walddorf, Ratzendorf Winklern, Zell, Judendorf, Meilsberg, Bergl, Stuttern, Thurn	Karnburg, Wrießnitz, Poppichl, Stegendorf, Dellach, Sagrad, Pörschach am Berg, Möderndorf, Kading, Lind, Kuchling, Wutschein, Zollfeld, St. Michael/Zollfeld, Rotheis, Techmannsdorf, Meiselberg, Possau, Gröblach, Hart, Rosendorf, Arndorf, Töltschach, Willersdorf, Höfern
ZONE 1	ZONE 2
Dienstag, 09. Jänner 2024	Mittwoch, 10. Jänner 2024
Dienstag, 06. Februar 2024	Mittwoch, 07. Februar 2024
Dienstag, 05. März 2024	Mittwoch, 06. März 2024
Mittwoch, 03. April 2024	Donnerstag, 04. April 2024
Dienstag, 30. April 2024	Donnerstag, 02. Mai 2024
Dienstag, 28. Mai 2024	Mittwoch, 29. Mai 2024
Dienstag, 25. Juni 2024	Mittwoch, 26. Juni 2024
Dienstag, 23. Juli 2024	Mittwoch, 24. Juli 2024
Dienstag, 20. August 2024	Mittwoch, 21. August 2024
Dienstag, 17. September 2024	Mittwoch, 18. September 2024
Dienstag, 15. Oktober 2024	Mittwoch, 16. Oktober 2024
Dienstag, 12. November 2024	Mittwoch, 13. November 2024
Dienstag, 10. Dezember 2024	Mittwoch, 11. Dezember 2024

BIOMÜLLTonne	Kostenlose Baum- und Strauchnittersorgung
Abholtermine 120l & 240l	
Mittwoch, 7. Februar 2024	
Mittwoch, 20. März 2024	
Mittwoch, 17. April 2024	
Dienstag, 30. April 2024	
Mittwoch, 15. Mai 2024	
Mittwoch, 29. Mai 2024	
Mittwoch, 12. Juni 2024	
Mittwoch, 26. Juni 2024	
Mittwoch, 10. Juli 2024	
Mittwoch, 24. Juli 2024	
Mittwoch, 7. August 2024	
Mittwoch, 21. August 2024	
Mittwoch, 4. September 2024	
Mittwoch, 18. September 2024	
Mittwoch, 2. Oktober 2024	
Mittwoch, 16. Oktober 2024	
Mittwoch, 13. November 2024	
Dienstag, 24. Dezember 2024	
Vormerken: Flurreinigung - 06. April 2024	
	Als Service der Marktgemeinde Maria Saal bieten wir im Frühjahr wieder kostenlose Strauch- und Baumschnittentsorgungstermine am „Lagerplatz Zollfeld“ an.
	Samstag, 23. März 2024
	Samstag, 13. April 2024
	jeweils zwischen 08:00-12:00
	Wir bitten Sie Ihren Strauch- und Baumschnitt (keine Thujen, kein Grünschnitt, kein Rasenschnitt, kein Laub, kein Obst) zu diesen kostenlosen Terminen am Lagerplatz Zollfeld (über die Brücke in Richtung Tanzenberg) bei unserem Mitarbeiter abzugeben. Eine unerlaubte Ablagerung außerhalb dieser Zeiten ist strengstens verboten!

Die ordnungsgemäße Entsorgung zu gewährleisten, sind die Behälter/Säcke spätestens am Tag der Abholung bis 5:00 Uhr am Straßenrand bzw. Sammelplatz gut sichtbar und zugebunden bereitzustellen. Verspätet bereitgestellte Behälter werden am Abfuhrtag nicht entleert. Behälter/Säcke, die nicht straßenseitig stehen, werden nicht mitgenommen. Bei Straßensperren müssen die Behälter/Säcke vor der Sperre bereitgestellt werden. Überfüllte Behälter werden nicht mitgenommen. Ebenso werden schwarze Säcke nicht mitgenommen.



Coffee with Cops

KontrInsp Harald WIEDERMANN der Polizeiinspektion Maria Saal lud am 20.10.2023 in der Zeit von 09:00 bis 15.00 Uhr in der Volksschule Maria Saal im Rahmen der Veranstaltung „Gesunde

Gemeinde“ zu „Coffee with Cops“ ein. Es wurden viele interessante Gespräche geführt, zahlreiche Fragen beantwortet und auch diverse Anliegen teilweise umgehend einer positiven Erledigung zuge-

führt. Unter den Gästen befanden sich nicht nur Vertreter der Polizei, sondern auch Personen aus dem öffentlichen und wirtschaftlichen Leben unserer Marktgemeinde.



Apfel / Zitrone statt Organmandat

15 Kinder der Sommerbetreuung Maria Saal unter der Leitung von Frau Birgit STELZL führten in Zusammenarbeit mit der AUVA (Frau Mag. Renee SLUPETZKY), der Polizeiinspektion Maria Saal (KontrInsp Harald WIEDERMANN und RevInsp Albin RAUSCHER) mit Unterstützung der Landesverkehrsabteilung (AbtInsp Martin

RUPITSCH) am 03.08.2023 in Ratzen-dorf trotz Regenwetters die Aktion „APFEL/ZITRONE“ durch. Diese Aktion fand zum ersten Mal in der Marktgemeinde Maria Saal statt. Dabei wurden die Kraftfahrzeuglenker, welche sich an die Geschwindigkeitsbeschränkung gehalten haben mit einem APFEL, jene, die sich nicht an die Geschwindigkeitsbeschränkung gehalten haben mit einer ZITRONE „bestraft“. Nach der Anhaltung wurden die Äp-

fel bzw. Zitronen von den Kindern mit „mahnenden“ bzw. „lobenden“ Worten übergeben.

Ein recht herzliches Dankeschön an alle Beteiligten insbesondere der Familie SCHELISNIG, welche den Anhalteort zur Verfügung gestellt haben und an den Schulwart der VS Maria Saal, Franz WURZER, welcher durch das Aufstellen von „Sonnenschirmen“ für einen trockenen Unterstand sorgte.





Liebe Gemeinde Maria Saal,

Seit diesem November hat meine neue barrierefreie Zahnarztpraxis mit allen Kassen für Sie geöffnet. Eingebettet im Herzen von Maria Saal finden Sie uns im umgebauten Skreinig Stadel am Maria Saaler Berg Weg 9.

Meine zahnärztlichen Leistungen umfassen die Zahnerhaltung, Prothesen, chirurgische Eingriffe und Implantate. Einen weiteren Fokus setze ich auch auf die professionelle Zahnreinigung und die gesunde Zahnentwicklung ab Kindesalter.

Termine sind telefonisch unter 04223 30600 oder online unter www.praxis-im-stadel.at buchbar.

Die Ordination ist von Montag bis Freitag von 8 bis 13 Uhr sowie am Montag und Mittwoch von 13:30 bis 18 Uhr geöffnet. Zur Komplettierung unseres Teams suchen wir noch eine Reinigungshilfe.

Mit meiner Familie möchte ich mich ebenfalls in Maria Saal niederlassen und freue mich über jede Unterstützung bei der Suche nach einem passenden Zuhause.

Mit besten Grüßen,
Dr. Lukas Loimer und das Praxisteam



Vielen Dank für Ihr Vertrauen!

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie zauberhafte Weihnachten und einen festlichen Rutsch ins neue Jahr. Ihr Autohaus Stippich-Team.

[Signature]

FIAT ALFA ROMEO LANCIA FIAT ABARTH Jeep  WWW.STIPPICH.AT



Bericht der drei Freiwilligen Feuerwehren Maria Saal, St. Peter - Stegendorf und St. Michael am Zollfeld



Das Jahr 2023 wird sicherlich in die Geschichtsbücher unserer Marktgemeinde, sowie der drei Freiwilligen Feuerwehren eingehen. War es das Sturmtief im Juli, welches erst der Beginn der Unwetter und Hochwasser sein sollte und die Kameradinnen und Kameraden aller drei Gemeindefeuerwehren extrem gefordert hat. So war es der 04. August als sich tagelanger Starkregen, sehr hoher Grundwasserstand und Glanhochwasser zu einem Wettermix zusammenbrauten, welchen viele von uns so noch nicht erlebt haben. Fast zeitgleich musste der mobile Hochwasserschutz Zollfeld und Karnburg aufgebaut werden, hunderte Sandsäcke gefüllt und zahlreiche Keller ausgepumpt werden. Der Damm in Wutschein musste mittels Fließ, Sandsäcken und Erdmaterial gesichert werden. Leider mussten auch zwei Personensuchen im Überflutungsbereich durchgeführt werden und eine PKW-Lenkerin kam von der Zollfeldstraße ab und stürzte mit dem PKW in das Entlastungsgerinne in Wutschein. All diese Ereignisse stellten die Kameradinnen und Kameraden innerhalb kürzester Zeit vor extrem physischen und psychischen Herausforderungen. Als dieses Ereignis vom August, welches uns fast über eine Woche in Atem hielt, nur langsam zum Abklingen kam und wieder einige Wochen „Normalität“ einkehrte, waren es Anfang November erneut die Wetterkapriolen, welche die immer noch angespannte Situation in unserer Marktgemeinde erneut akut werden ließen. Anfang November musste ein ca. 600 m langer mobiler Hochwasserschutz in Poppichl aufgebaut, Sandsäcke geschichtet und Häuser gesichert werden. Rund um die Uhr wurde der Anstieg der Glan beobachtet, im 24 -Stunden-Schichtbetrieb wurden der Hochwasserdamm in Poppichl gesichert und die

mobilen Elemente mit Wasser, bzw. Luft nachgefüllt. Diese Ereignisse mit all ihren Ausmaßen stellten die drei Gemeindefeuerwehren vor noch nie dagewesene Herausforderungen. Aber funktionierende und gelebte Kameradschaft, exzellente Ausbildung, Mut, Motivation und Menschlichkeit haben uns als Feuerwehren zusammengeschweißt und auch durch diese Stunden und Tage begleitet.

Insgesamt wurden bei 194 Unwettereinsätzen, von 1.352 Kameraden und Kameradinnen aller drei Gemeindefeuerwehren 3.730 Einsatzstunden zum Wohle und Schutz der Maria Saaler Bevölkerung aufgewendet!!!

Wir können stolz auf unsere Feuerwehrleute sein!!!





Erwähnenswert ist aber auch die großartige Unterstützung aus der Bevölkerung, bzw. auch von den Betroffenen, sowie den Landwirten und Unternehmern, welche die Feuerwehrleute bekocht, mit Getränken und Jause versorgt haben, aber auch dringend benötigtes Material und Gerätschaften wie Sandsäcke, Traktoren, Anhänger, Bagger und LKW bereitge-

stellt haben. Trotz all der teilweise tragischen Ereignisse haben auch die Feuerwehren ihre traditionellen Festveranstaltungen abgehalten und durchgeführt. Danke an die zahlreichen Besucher der einzelnen Veranstaltungen, es hat gezeigt welchen Stellenwert die drei Feuerwehren in der Bevölkerung genießen.

Abschließend wünschen wir allen Maria Saalern*Innen eine besinnliche und ruhige Vorweihnachtszeit, sowie fröhliche Weihnachten und ein gesundes glückliches neues Jahr.

*Mit kameradschaftlichen Grüßen
ABI Gerald Kerschbaumer, OBI Willi Murnig, OBI Matthias Vintler*





Das Team des Kindergarten Maria Saal vom Hilfswerk Kärnten



Liebe Leserinnen und Leser,
Die Kinder, die uns anvertraut sind, haben sich bereits bestens in ihrer neuen Umgebung eingelebt und fühlen sich rundum wohl.

Nun lenken wir unseren Fokus auf die festlichen Höhepunkte des Jahreskreises. Im Kindergarten haben wir gemeinsam die Bedeutung des Erntedankfestes und des Festes des Heiligen Martins erkundet. Diese festlichen Anlässe bieten nicht nur die Gelegenheit zum gemeinsamen Feiern, sondern auch zum Lernen und Erfahren von Werten wie Dankbarkeit, Teilen und Zusammenhalt.

Das Erntedankfest erinnert uns daran, die Früchte der Natur zu schätzen und dankbar für das zu sein, was wir haben. Beim Heiligen Martin lernen die Kinder

den Gedanken der Nächstenliebe kennen, wenn wir gemeinsam Laternen basteln und sie miteinander teilen.

Mit Vorfreude nähern wir uns schließlich der festlichen Weihnachtszeit, in der die Kinder die Freude des Schenkens und das Miteinander in besonderer Weise erleben können. Wir sind begeistert, diese



besonderen Momente mit den Kindern zu teilen, und freuen uns darauf, gemeinsam die Magie dieser festlichen Anlässe zu erleben.

*Herzliche Grüße
aus dem Kindergarten Maria Saal!*



Entwicklung im Waldkindergarten

Am 9. Kongress für Waldpädagogik mit dem Thema „Wald und Welt im Wandel“ im Schloss Goldegg in Salzburg wurden Waldkindergärten als pädagogisches Konzept stark in den Fokus gerückt.

Mag. Sabine Dörfler vom Waldkindergarten Maria Saal und ihre Kollegin Reka Buday, MA vom Waldkindergarten Waldameisen in Goldegg boten in diesem Rahmen den Workshop: Wald. lebendiger Spielraum der "unter die Haut geht". Wachstum und ganzheitliche kindliche Entwicklung im freien Spiel erleben an.

Das Element, welches das selbstbestimmte/freie Spiel so wertvoll macht sind intrinsisch (aus sich heraus) motivierte Handlungen. Das Kind lernt dann in seinem Tempo und seiner individuellen Lernbiographie entsprechend und modelliert somit seine eigene Entwicklung!

Wir Erwachsene tendieren dazu Kinder einzuengen, da uns ein Ziel so wichtig ist. Entscheidend ist aber der Prozess/der eigene Prozess, indem Lebenskompetenzen erfahren werden.

Im anregungsreichen „Raum“ Wald kann sich jedes Kind entsprechend seinen Bedürfnissen und Entwicklungsauf-

gaben Lernfelder aussuchen.

Über Bewegungs- und Sinneserfahrungen lernen Kinder sich und ihre Umwelt kennen und verstehen. Soziale Interaktion mit anderen Kindern ermöglichen es Konfliktsituationen zu lösen, etwas abzuschauen, sich selbst einzubringen, Rücksicht zu nehmen und andere Meinungen zu akzeptieren. Kinder sind nicht nur in den warmen Monaten gerne draußen, sondern auch im Winter, denn Eis und Schnee sind besonders exklusive Materialien zum Erforschen und Gestalten. In der Natur finden Kinder ihre eigenen Spielideen, werden sozial kompetent, entwickeln Kreativität und Selbstbewusstsein.

Die Pädagogin ist Beobachterin, Begleiterin, geht in Beziehung mit den Kindern, taucht in ihre Welt ein und setzt bedürfnisorientierte Impulse. Zentral ist es, Kinder in ihren Lernbedürfnissen wahrzunehmen, diese zu „unterfüttern“ und Wertschätzung zu leben: „Ich sehe dich, was dir wichtig ist und ich vertraue dir“.

Lust am Lernen, gute Konzentrationsfähigkeit, ein breites Spektrum verschiedenster Fähigkeiten (Motorik, Kommunikation, Kreativität, ...), ein gesundes

Selbstvertrauen und ein kooperatives Sozialverhalten bilden ein lebenslanges Kompetenzpaket, um sich erfolgreich im Leben behaupten zu können. Außerdem wünschen sich das alle Grundschullehrer zum Schuleintritt. Im Waldkindergarten brauchen und erproben die Kinder diese Fähigkeiten jeden Tag.

Wir wünschen Euch eine wunderbare Weihnachtszeit und ein gesundes und glückliches Jahr 2024!

*Das Team des Waldkindergarten
Sandra Londer, Gabi Mackner, Ines
Wieser und Sabine Dörfler*





Kindertagesstätte Maria Saal vom Hilfswerk Kärnten



Neuigkeiten aus der Kindertagesstätte Maria Saal vom Hilfswerk Kärnten

Im Herzen von Maria Saal erleben die Kinder der Kindertagesstätte eine Zeit voller Entdeckungen, Gemeinschaft und festlicher Freude. Nach einer harmonischen Eingewöhnungsphase fühlen sich alle Kinder hier pudelwohl und bereit, die Schätze des Jahreskreises zu erkunden. Mit dem Erntedankfest haben wir nicht nur die Früchte der Natur gefeiert, sondern auch einen besonderen Gast begrüßen dürfen: unseren Pfarrer. Gemeinsam mit strahlenden Kinderaugen überreichten wir ihm stolz unsere Ernte, ein symbolisches Dankeschön für die Großzügigkeit der Natur und die Gemeinschaft, die uns umgibt. Das Fest des Heiligen Martins brachte Licht in unsere Herzen.

Ein kleiner Umzug am Parkplatz, begleitet von Laternenlichtern, führte uns in den Innenhof, wo wir uns bei Speisen und Tee wärmten. Dabei erfuhren die Kinder spielerisch von Licht und Schatten – einem faszinierenden Thema, das uns in der Kindertagesstätte aktuell begleitet. Des Weiteren wurden in der Kita

Maria Saal Lichterkettenexperimente durchgeführt, die den kleinen Forschern spielerisch die Grundlagen von Licht, Schatten und Elektrizität nahebrachten. Diese fesselnden Aktivitäten trugen dazu bei, dass die Kinder einen spielerischen Zugang zu MINT-Themen fanden und zugleich ihre Neugierde und ihren Forschergeist entwickeln konnten.

Eine der aufregenden Aktivitäten war die Lichtertrommel, auf der die Kinder mit Sand malen konnten. Dieses kreative Experiment ermöglichte es den Kindern, durch Schattenspiele und Lichtreflexionen faszinierende Kunstwerke zu erschaffen.

Ein weiteres Highlight, auf das wir uns im Dezember freuen, ist die Keksbackwoche mit den Großeltern. Die Vorfreude der Kinder auf das gemeinsame Backen, das Teilen von Geschichten und das Erschaffen von süßen Leckereien ist spürbar.

In der Kindertagesstätte Maria Saal erleben wir gemeinsam eine Zeit, in der Gemeinschaft, Lernen und Spaß im Mittelpunkt stehen.

Somit wünscht das Team der Kindertagesstätte Maria Saal vom Hilfswerk Kärnten eine besinnliche Adventzeit und einen guten Start ins Jahr 2024.



Abfall Service
online powered by FCC

Abfall einfach und bequem online entsorgen



www.abfallserviceonline.at

FCC Austria Abfall Service AG
Rampenstraße 13
9020 Klagenfurt

Tel: 0463/332 31
Email: klag@fcc-group.at
www.fcc-group.at



GTS- Ganztagsschule in getrennter Abfolge

Mit unglaublichen 93 Anmeldungen konnten wir das heurige Schuljahr beginnen. Unseren zu betreuenden Kindern stehen derzeit leider nur zwei Gruppenräume zur Verfügung. Wir sind zuversichtlich, dass sich die Platzsituation in absehbarer Zeit verbessern wird.

Im August wurde von uns ein generationenübergreifendes Projekt mit Frau Ruth-Andrea Gerl, MSc gestartet.

In der Gemeinde Maria Saal entsteht mit diesem Projekt die Möglichkeit für Senioren und Seniorinnen sich gemeinsam mit den Schülern und Schülerinnen kreativ zu beschäftigen.

Im weiteren Verlauf des Jahres, sind mehrere Treffen mit gemeinsamen Aktivitäten geplant (Lesen von Geschichten, Zubereiten von traditionellen Gerichten, Generationenaustausch, usw.). Während der Ferientage fand ein gemeinsames Kennenlernen und das Zubereiten von einer gesunden Jause statt.

Da in der Adventzeit am Hauptplatz wieder ein Adventmarkt stattfinden wird und die dort platzierten Weihnachts-

bäume auch in diesem Jahr wieder geschmückt werden, basteln die Kinder der GTS gemeinsam mit den Senioren und Seniorinnen schon eifrig an der dafür passenden Dekoration.

Damit die Weihnachtsbäume in vollem Glanz erstrahlen können, spazierten die Kinder der GTS gemeinsam mit den Betreuerinnen zum Tonhof-Moor um dort Äste für die Gestaltung der Bäume zu sammeln.

Die Kinder waren bereits mehrmals dort, um das Revitalisierungsprojekt des Vereins ARGE-BIODIVERSITÄT mitzuverfolgen. Nun konnten die Kinder das Moor auch im Herbst bestaunen und



erkennen, wie Fauna und Flora sich im Laufe der Jahreszeit verändern. Umfassend begleitet wurden sie dabei von Frau Jahn-Höffernig, welche den Ausflug durch ihre ausführlichen Erklärungen abrundete. Wir möchten uns recht herzlich bei Frau Jahn-Höffernig für ihre Zeit und die liebevolle Unterstützung bedanken.

Das Team der GTS Maria Saal wünscht Ihnen und Ihren Kindern ein schönes, gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!



In den Ferienmonaten wurde die Sommerbetreuung, von 20 Kindern im Juli und 15 Kindern bis 14. August, begeistert angenommen. Nachdem viele Elternteile nicht den ganzen Sommer Urlaub haben, ist die Sommerbetreuung eine wertvolle Unterstützung für viele Maria Saaler Familien.

Die Kinder konnten, bestens umsorgt von unseren Pädagogen und Pädagoginnen, einen Teil der Ferienzeit durch eine abwechslungsreiche Freizeitgestaltung gemeinsam mit Gleichaltrigen genießen. Das Bewegen im Freien ist uns sehr wichtig, jedoch konnten wir wegen der Wetterumstände an einigen Tagen keine Waldspaziergänge vornehmen: Am Schulgelände zu spielen und sich im

Turnsaal auszutoben lag aber am Tagesprogramm. Bei Gesellschaftsspielen, gemeinsamen Basteln, Experimentieren, Zeichnen und vielem mehr verging die Zeit wie im Flug. Die Ausflüge zum Reitstall in Poppichl waren ein besonderes Highlight. Alle Kinder, die Lust hatten, konnten auf einem Pony reiten und den Kindern wurde von Frau Griebner auf eine spielerische Art die Liebe zu Pferden vermittelt.

Ein großes Dankeschön möchten wir auch dem PI Kommandanten KontrInsp. Harald Wiedermann aussprechen, der es den Kindern ermöglicht hat in der Kooperation mit der AUVA eine „Apfel, Zitrone Aktion“ in Maria Saal zu starten. Die Sommerbetreuungskinder

durften gemeinsam mit den Polizisten und Frau Slupetzky (AUVA) die Autofahrer anhalten um ihnen bei zu hoher Geschwindigkeit eine Zitrone und bei Einhaltung der Geschwindigkeit einen Apfel überreichen. Es bereite den Kindern große Freude einmal die Erwachsenen zu tadeln bzw. zu loben.

Die Kinder hatten in der Sommerbetreuung jede Menge Spaß und kommen jedes Jahr gerne wieder!





Volksschule Maria Saal



Der Ton macht die Musik

Der gute Ton wird die Kinder der VS Maria Saal als Jahresthema durch dieses Schuljahr führen, der gute Ton im Alltag, unsere höflichen Umgangsformen, wie benehme ich mich bei Tisch usw.

Aber natürlich auch der Ton als Musik und als Rhythmus, dieser durfte am 9. Oktober schon bei einem Trommelworkshop mit Robert Dobernig im Rahmen der gesunden Schule erlebt werden.

Ton kann aber auch als Werkstoff beim Töpfern oder als Farbton erlebt werden. Dazu malten alle Kinder für die Aula einen dem Künstler Wassily Kandinsky nachempfundenen Kreis und damit wurde ein gemeinsames Kunstwerk „Gemeinschaft ist eine Kunst“ gestaltet.



Es wurde dabei sichtbar gemacht und benannt, was alles Gemeinschaft ausmacht und fördert, z.B.: Wir grüßen! Wir sind freundlich! Wir sagen „Bitte“ und „Danke“!

Lichterpfad



Das heurige Martinsfest war wieder sehr gut vorbereitet und der Lichterpfad sehr beeindruckend schön. Es wurden dabei 850€ für den Marienhof gespendet, herzlichen Dank allen SpenderInnen und allen, die zum guten Gelingen beigetragen haben!



A smart view of art

Am 12. Oktober besuchten die 2. Klassen die Kunstausstellung im Klagenfurter Kunstverein. Beim Betrachten der Kunstwerke nahmen sich die Kinder viel Zeit, denn nur so konnten sie kleine Details und Überraschungen entdecken.

Im Anschluss durften die Kinder im Rahmen verschiedener Workshops selbst zu kleinen Künstlerinnen und Künstlern werden. Sie erstellten Collagen, dekorierten alte Gebrauchsgegenstände, übermalten alte Landkarten und durften sogar auf künstlichen Tablets malen. Alle Kinder waren mit großer Begeisterung bei der Sache.



SCHÜLEREINSCHREIBUNG FÜR DAS SCHULJAHR 2024/25

gemäß § 6 Abs.3 des Schulpflichtgesetzes

Liebe Eltern und Erziehungsberechtigte!

Der administrative Teil der Einschreibung der Schulanfänger für das Schuljahr 2024/25 findet in der

*Volksschule Maria Saal
im Februar 2024 statt,
die Einladung dazu erhalten Sie schriftlich.*



Zum Besuch der Volksschule sind alle im Schulsprengel dieser Schule wohnhaften Schüler verpflichtet. Zum Beginn des Schuljahres 2024/25 werden alle Kinder schulpflichtig, die zwischen dem 1. September 2017 und dem 02. September 2018 geboren sind. (Das Kind muss spätestens am 1. September 2024 das 6. Lebensjahr vollendet haben.) Für Kinder, die in der Zeit vom 2. September 2018 bis einschließlich 28. Februar 2019 geboren sind, kann um vorzeitige Aufnahme in die Schule angesucht werden, sofern die Schulreife gegeben ist. Falls die Eltern solcher Kinder den vorzeitigen Schulbesuch wünschen, sind diese bis zum 28. Februar 2024 in der VS Maria Saal einzuschreiben.

In diesem Fall ist zusätzlich zu den üblichen Unterlagen auch ein Ansuchen um vorzeitige Aufnahme einzubringen. (Formulare dazu erhalten Sie in der Direktion.)

Im Juni erfolgt der 2. Teil der Einschreibung.

Die Kinder sind dann persönlich vorzustellen! Dieser Teil der Schulreifefeststellung erfolgt in Kooperation mit dem Kindergarten. Für Kinder, die einen externen KIGA besuchen, wird der Termin rechtzeitig bekannt gegeben.

Sollte es Ihnen nicht möglich sein den Einschreibetermin wahrzunehmen, oder sollten Sie Ihr Kind an einer anderen Schule (Privatschule) anmelden, so wird gebeten, dies noch bis 28. Februar 2024 der Schulleitung zu melden!

Telefonnummer:

04223 / 2340 (nur vormittags)

Mobiltelefon: 0664-7657651

E-Mail: direktion@vs-maria-saal.ksn.at

Zur Einschreibung sind zusätzlich zum Einschreibeformular vorzulegen:

1. Standesamtliche Geburtsurkunde des Kindes.
2. Bei Kindern, deren Erziehungsrechte nicht die Eltern sind, die Obsorgenachweise oder Adoptionsnachweise.
3. Meldezettel (Gilt nur für diejenigen, die nach dem 01.11.2023 in Maria Saal zugezogen sind)
4. Staatsbürgerschaftsnachweis oder gültiger Reisepass, wenn Ihr Kind nicht die österreichische Staatsbürgerschaft besitzt.
5. Sollte das Kind nicht bildungsfähig sein, sind dafür entsprechende ärztliche oder psychologische Gutachten vorzulegen.

*Mit freundlichen Grüßen
Ihre Schulleiterin
Marina Slanic*

Der Marienhof

Der Marienhof, Haus für lebensbegleitendes Wohnen, der Barmherzigen Schwestern des Heiligen Vinzenz von Paul besteht seit 1887 und wird seit 1981 als Einrichtung für Menschen mit Behinderung geführt.

Derzeit werden in unserem Haus 38 Menschen mit Mehrfachbehinderung begleitet, vom Kleinkind bis zum Erwachsenen.

Anfang Juni 2023 gab es einen Wechsel der Hausleitung. Fr. Eveline Pötscher trat nach Jahrzehnten in ihrer Funktion zurück, da sie den Herzenswunsch verspürte, wieder zurück zum Ursprung – in die Begleitung der Menschen mit Beeinträchtigung in der Wohngruppe – zu

wechseln. Auch ihre Stellvertretung Fr. Gerda Sigmund legte ihre Zusatzposition zurück und betreut weiterhin eine Wohngruppe als Gruppenleitung.

Liebe Fr. Pötscher Eveline, liebe Fr. Sigmund Gerda – vielen lieben Dank für ausgezeichnete Führung und Zusammenarbeit in den letzten Jahrzehnten, viel Glück und Erfolg auf euren weiteren Weg im Marienhof.

Am 1. Juni trat Fr. Barbara Wrumnig Ihre Nachfolge an. Fr. Wrumnig hat jahrelange Erfahrung in der Führung und in der Betreuung/Begleitung von Menschen mit Beeinträchtigungen.



Besuchen Sie unsere Homepage:
www.maria-saal.gv.at



KÄRNTNER FREILICHTMUSEUM MARIA SAAL



Frohe Weihnachten und ein
erfolgreiches neues Jahr!

 Kärnten Museum
 kaerntenmuseum

www.kaernten.museum



Der Nikolaus des Domvereins!



Der Nikolaus des Domvereins war am 5. und 6. Dezember 2023 wieder zwei Nachmittage lang mit der Pferdekutsche im Gemeindegebiet unterwegs und beschenkte die Kinder. Die Aktion hat nun schon zum dritten Mal allen Beteiligten

sehr viel Freude bereitet! (weitere Fotos davon, sowie vom Modestusfest am 24. und 26.11. und vom beliebten Zweitagesausflug des Domvereins finden sie auf www.domverein-mariasaal.at.

**Frohe Weihnachten und
Alles Liebe für 2024
wünscht der Domverein Maria Saal!**

Obmann Siegfried Obersteiner



**Wann: Freitag 5. Jänner 2024
Beginn: 18.00 Uhr Messe im Dom
Anschließend: Gemütliches Beisammensein
im Haus der Begegnung
mit Rückschau und Ausblick**

Auf Euer Kommen freut sich der
Domverein Maria Saal

MGV Maria Saal

Am 22. Oktober begab sich der MGV Maria Saal auf seinen schon traditionellen Sängerwandertag. Bei strahlendem Herbstwetter und bester Laune der zahlreichen Wanderer ging es von Maria Saal aus Richtung Bio-Freilandeier-Betrieb Poscharnig. Klaus Poscharnig führte uns mit großer Begeisterung durch den Betrieb und erklärte uns bis ins Detail die Abläufe desselben. Weiter machten

wir uns auf zur Burgruine Zeiselberg, wo es nicht nur fröhlichen Gesang der MGV's gab sondern auch Reindling und Kaffee gereicht wurde. Der Eigentümer der Liegenschaft, Kurt Zechner, erzählt uns, dass er im Jahr 1989 begonnen hatte, die verschütteten Reste der Zeiselburg freizulegen und Teile der Anlage mit dem vorhandenen Material rekonstruierte. Das Ergebnis ist erstaunlich und

kann sich mehr als sehen lassen. Ein wunderbarer Ausflugsort ist entstanden, der nicht nur großartige Aussicht bietet, sondern auch ein wenig Ahnung von damaliger Zeit aufkommen lässt. Zum Abschluss der Wanderung

wurden wir noch von den Brüdern Meisterl zu einer ausgiebigen Jause eingeladen, die dankbar und mit viel Appetit aufgenommen worden war. Von Seiten des MGV ein Dank an alle, die diese wunderschöne Wanderung möglich gemacht haben.



MOBIL 60+ DAS MARIA SAALER SENIORENMOBIL

**Seit mehr als 120 Tagen
für Sie im Einsatz!**

500 Fahrten wurden bereits gebucht

Wir sind am 24. Mai 2023 gestartet, haben bereits über 160 aktive Mitglieder und damit unsere Erwartungen bei Weitem übertroffen. In den knapp über 120 „Einsatztagen“ wurden bereits mehr als 500 Fahrten gebucht und unsere „60plusser“ konnten mit nur einem Anruf beim/bei der Senioren-Mobil-Fahrer*In abgeholt, zum gewünschten Ort gefahren und bei Bedarf wieder sicher nach Hause gebracht werden. Zurzeit unterstützen 8 freiwillige Senioren*Innen das ehrenamtliche Fahrer*Innen Team. Alle sechs bis acht Wochen erfolgt die Einteilung der Fahrer*innen im Rahmen eines Fahrer*Innen Stammtisches für die nächste „Einsatzperiode“. Bei dieser Gelegenheit gleich ein großes Danke an unser gesamtes Team, welches von Anfang an mit großer



Schenken Sie Mobilität

Mit dem MOBIL 60+ Freifahrtschein können Sie Ihren Lieben ganz einfach Mobilität schenken!

Der Freifahrtschein ist in der Gemeinde Maria Saal bei Frau Eva-Maria Steinwender oder direkt im Seniorentaxi erhältlich!

Begeisterung und Freude dabei ist. Der soziale Kontakt im Auto ist auch immer wieder ein Erlebnis und das Schönste dabei ist natürlich die Wertschätzung und Freude der Pensionist*Innen, denen wir den Alltag bequemer und sicherer gestalten dürfen. Wir vom MOBIL 60+ das Maria Saaler Seniorenmobil sehen uns auch als Entlastung für die Angehörigen unserer „60plusser“. Keine Tochter, kein Sohn oder Enkel muss mehr gebeten oder gefragt werden, um diverse Termine zu vereinbaren und wahrzunehmen. Alltagswege können mit dem frechen Elektroflitzer an Wochentagen umweltschonend, bequem und komfortabel erledigt werden. Ein großes Anliegen ist uns auch, unseren Mitgliedern mit dem Seniorentaxi wieder ein Stück Freiheit und Unabhängigkeit zurück zu geben.

Werden auch Sie Mitglied im Verein MOBIL 60+ und nehmen Sie unsere Leistungen für sich persönlich in Anspruch. Informationen dazu gibt's auf <https://www.mobil60plus.at/mariasaal> oder unter der Mobil 60+ Tel. Nummer 0660 222 08 10.

Sie sind an der ehrenamtlichen Tätigkeit als MOBIL 60+ Fahrer*in interessiert?

Greifen Sie einfach zum Telefon, wählen 0660 84 10 480 oder senden Sie eine E-Mail an stichhallerg@yahoo.de

Hubertus-Andacht der Jagdgesellschaft Maria Saal

Anlässlich des Gedenktages des Hl. Hubertus versammelte sich die Jagdgesellschaft Maria Saal in Arndorf zu einer feierlichen Andacht. Bei dieser Feierstunde, die von Diakon Peter Granig äußerst würdevoll abgehalten wurde, baten die anwesenden Jäger für das kommende Jagdjahr um Segen und einen guten Anblick. Als Lesung für die Andacht wurde von Diakon Granig ein Text von Otto Zernatto ausgewählt. Zernatto, Jahrgang 1913, wuchs von Kindheit an in die Jagd hinein und zeigte in seinen „Jagdgeschichten“ die Verantwortung der Jäger für die Geschöpfe des Waldes auf. Der gewählte Text schuf eine ideale Verbindung zu der Hubertus-Andacht, die nicht nur als

Gebet für eine erfolgreiche Jagdsaison diene, sondern auch den Respekt und die Verantwortung der Jäger gegenüber der Natur betonte.

Die Andacht fand in dem festlich geschmückten Stadl neben der Kirche statt und wurde von der Jagdhornbläsergruppe Herzogstuhl musikalisch umrahmt.

Nach der stimmungsvollen Feier genossen die Teilnehmer ein gemütliches Beisammensein bei Wildgulasch, Mehlspeisen und Getränken. Waidmannsdankallen, die für die perfekte Organisation und Durchführung dieses äußerst gelungenen Abends beigetragen haben. Wir freuen uns schon auf eine

Wiederholung im kommenden Jahr!

*Seppi Krammer
Obmann der Jagdgesellschaft Maria Saal*





ASV MARIA SAAL



Ulrichsberglauf 2023:

Am 6. August starteten 29 Damen und 87 Herren beim 23. Ulrichsberglauf in Maria Saal. Aufgrund widriger Bedingungen verlief die 9,5 km lange Strecke anspruchsvoll und nass, aber die wetterfesten Teilnehmer bewältigten sie ohne Probleme – Tobias Plattner siegte erneut bei den Herren. Die Teilnehmer



wurden am Ulrichsberggipfel mit Sonnenschein, Erinnerungsgeschenken und einem reichhaltigen Kuchenbuffet belohnt. Entlang der Strecke und im

Zielbereich wurden die Läufer von etlichen Zuschauern, die den Ulrichsberg, trotz des nassen Wetters zu Fuß erwandert haben, angefeuert. Heuer nahmen Läufer aus fünf Ländern teil (AUT, DE, NL, CH, USA). Im nächsten Jahr steht wieder der Zeiselburg- und Virunumtrail auf dem Programm.

VIRUNUM OPEN 2023:

Die VIRUNUM OPEN 2023 powered by UNIQA waren erneut ein voller Erfolg. Das ITN-Einzel-Turnier verzeichnete mit 139 Teilnehmern aus 45 Vereinen einen Teilnehmerrekord. Die Veranstaltung erstreckte sich über zwei Wochen und bot nicht nur hochkarätige Tennisduelle, sondern beeindruckte auch durch Fairness und respektvolles Miteinander der Spieler. Der Hauptsponsor UNIQA trug maßgeblich zum Erfolg des mittlerweile größten ITN-Turniers Kärntens bei. Auch ein Kinder-Bewerb wurde im Zuge des Turniers durchgeführt, woran 40 begeisterte Kids teilnahmen.

Jubiläumsfeier:

Der ASV Maria Saal feierte sein

60-jähriges Jubiläum am 19.08. mit einem Festzelt am Vereinsgelände und blickt auf eine bewegte Geschichte zurück. Im Lauf der Jahrzehnte hat der ASV die unterschiedlichsten Sportarten angeboten, darunter Tennis, Floorball, Radfahren, Mountainbiken, Laufen, Wandern und weitere. Die Grundidee des Vereins, die körperliche Ertüchtigung auf volkstümlicher Grundlage zu fördern und verschiedenste Sportarten auszuüben, spiegelt sich in den lebhaften Statuten wider. Johann Schwertner, der längst dienende Obmann in der Vereinsgeschichte, betont dabei die Bedeutung von Kameradschaft und freundschaftlichem Miteinander im Vorstand.

Mit Trainingskursen, die Kinder in die Welt des Tennis einführen, und einem herzerwärmenden Sommercamp zeigt der ASV sein Engagement für die nächste Generation.

Für den ASV geht es in erster Linie um die Freude am Freizeitsport, die Kameradschaft und die Gewissheit, auf dem richtigen Weg zu sein. Der ASV Maria Saal, ein Ort, an dem die Leidenschaft für den Sport in jeder Faser spürbar ist und die Emotionen jedes einzelnen Mitglieds die Erfolgsgeschichte weiter vorantreiben – auf viele weitere Jahrzehnte!

Pensionisten – Kegelveerein Maria Saal.

Der Maria Saaler Pensionisten-Kegelveerein kann auf ein sehr erfolgreiches Kegeljahr 2023 zurückblicken.

Beim St. Kanzian Turnier, ein Turnier mit 133 Teilnehmern, erreichte unser Verein mit Edith Müller bei den Damen und Willi Morak bei den Herren jeweils den ersten Platz

Der Kegelurlaub 2023 wurde diesmal von 13. bis 18. Mai in Porec ausgetragen, bei der sich 162 Mannschaften aus ganz Kärnten beteiligen. Die Kegel-Meisterschaft wird jedes Jahr von April bis Oktober durchgeführt. Wir haben heuer den ausgezeichneten 6. Platz gewonnen.

Beim 12. Maria Saaler Preiskegeln

im Gasthof Fleissner vom 13. bis 14. Oktober haben sich wieder 15 Vereine aus Maria Saal und 16 Ortsgruppen aus Kärnten angemeldet. Insgesamt 159 Kegler und Keglerinnen. Maria Saaler Vereinsmeister wurde zum 3. Mal, der EV Ratzendorf gefolgt vom MGV Maria Saal und der Mannschaft der SPÖ Maria Saal.



Platz	Verein	Punkte	1. Platz	2. Platz	3. Platz
1	EV Ratzendorf	1000	1000	1000	1000
2	MGV Maria Saal	980	980	980	980
3	SPÖ Maria Saal	960	960	960	960
4	Eintracht	940	940	940	940
5	Eintracht	920	920	920	920
6	Eintracht	900	900	900	900
7	Eintracht	880	880	880	880
8	Eintracht	860	860	860	860
9	Eintracht	840	840	840	840
10	Eintracht	820	820	820	820
11	Eintracht	800	800	800	800
12	Eintracht	780	780	780	780
13	Eintracht	760	760	760	760
14	Eintracht	740	740	740	740
15	Eintracht	720	720	720	720
16	Eintracht	700	700	700	700
17	Eintracht	680	680	680	680
18	Eintracht	660	660	660	660
19	Eintracht	640	640	640	640
20	Eintracht	620	620	620	620

Ein herzliches Dankeschön allen Maria Saaler Sponsoren für die tolle Unterstützung!

Gelobmann Hans Steiner

„Maria Sàaler G´Leit“ Ein ereignisreiches Jahr 2023 geht dem Ende zu

Im Frühling 2023 wagten wir uns an eine Auffrischung der Krönungsmesse von Mozart heran und probten daran einige Male zuzüglich eines ganzen Probenabends am 15. April in Eggen am Kraigerberg.

Zwischendurch verbrachten wir zur Gemeinschaftsförderung von 3. bis 5. März ein Schiwochenende in Obertilliach, wo uns der überaus nette Wintersportort und die gemütliche Unterbringung im GHF Unterwöger aus den letzten Tagen vor Corona 2020 vertraut waren. Dabei entdeckten wir das geniale Geigenbaumuseum in Liesing und genossen die Führung mit dem letzten Nachtwächter in Obertilliach und wieder mehrmals die lustige Rodelbahn vom Golzentip ins Tal.

Am 30. April besuchten wir schließlich im Auftrag unserer Gemeinde die Partnerstadt Aquileia und umrahmten dort gemeinsam mit dem SFK-Orchester die Sonntagsmesse mit Mozarts Krönung in C.

Am 26. Mai sangen wir in alter Tradition einige Frühlingslieder für die Bewohner des Providentia-Heims in Annabichl und unser Peter brachte urige Gedichte dar.

Am 10.9. 2023 beteiligten wir uns wieder an der Bewirtung beim Kultur- und Brauchtumsherbst unserer Marktgemeinde.

Zur Abrundung des Chorjahres wirkten wir am 16.9. an einem Konzertabend in der Carinthianischen Musikakademie Knappenberg unter dem Titel „Klassik trifft Volksmusik“ mit. Infolge eines Kompositionswettbewerbs von Jeunesse

und Kärntner Volksliedwerk sangen wir dort unterstützt vom SFK-Orchester zum ersten Mal eine umfangreiche Liedfolge in



Kärntnerisch, Slowenisch und Kärntner Windisch.

Komponist Hertel und Dirigent Hötzl vor Orchester und Chor bei der Uraufführung der Kärntnerlieder- Potpourri mit Sinfonieorchesterbegleitung

Zuletzt frischen wir unser Weihnachtsprogramm für den Maria Saaler Adventmarkt am 9.12. auf, und bewirteten beim Familienadvent am 8.12. im Kärntner Freilichtmuseum.

Wir wünschen allen Maria Saalerinnen und Maria Saalern geruhlsame Feiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr! Den Kindern wünschen wir viel Schnee und Eis und Spaß in der Natur!

Elternverein der Volksschule Maria Saal

Ich darf die Gelegenheit nutzen, um mich für die gute Zusammenarbeit während meiner Tätigkeit im Elternverein der VS Maria Saal zu bedanken. Ich war vom Schuljahr 2015/16 bis zum Schuljahr 2022/23 im Vorstand tätig, davon 7 Jahre als Obfrau. Dank des großen Engagements der Eltern sowie Unterstützung seitens der Schule und der Gemeinde gelang es, unseren Volksschulkindern mit verschiedenen Aktionen, wie z.B. Martinsfest, Nikolausaktion udglm. etwas Abwechslung in den Schulalltag zu bringen. Auch konnten wir mit den Einnahmen ua. durch unsere Teilnahme am Adventmarkt oder der Bereitstellung eines Buffets bei den Elternsprechtagen den Schulkindern finanzielle Unterstützungen zukommen lassen, z.B. bei den Klassenfahrten, Theaterbesuchen oder den Schwimmtagen. Besonders hervorheben möchte ich die Unterstützung des EV

zur Leseförderung unserer Kinder. Es gelang uns, für alle eine Klassenlektüre anzukaufen und Vorlesungen zu organisieren.

Nicht unerwähnt darf bleiben, dass am Ende des Schuljahres 2022/23 die 2. Auflage der Schülerzeitung ausgeteilt werden konnte. Dank des unermüdlichen Einsatzes der nunmehrigen Obfrau des Elternvereins der Volksschule Maria Saal und der Unterstützung vieler Eltern, fand am 21. Oktober 2023 der erste Flohmarkt

am Gelände der VS statt. Alle Eltern und Kinder hatten die Gelegenheit, verschiedene Sachen angefangen von Spielen bis hin zur Sportbekleidung zu tauschen oder zu verkaufen/kaufen.

Abschließend darf ich dem Elternverein der Volksschule Maria Saal weiterhin eine gute Zusammenarbeit und großes Engagement Aller zum Wohle der Kinder wünschen.

Angelika Breschniak





Seniorenbund Maria Saal

Wir blicken auf einen schönen Sommer und Herbst zurück und konnten mit unseren Senioren wieder etwas Bewegung in den Alltag bringen. Am 3. Juni führte uns die Fahrt wieder 5 Tage nach Caorle. Die gemeinsamen Strandaufenthalte, das Zusammensitzen am Abend, die Spaziergänge sowie das hervorragende Essen haben wir wieder sehr genossen. Am 15. Juni gab es einen Tagesausflug zum Rosenprinz nach Wolfsburg, ein Highlight für alle blumenfreundlichen Gäste. Die humorvollen Informationen durch den Inhaber wurden dann noch mit einem Glas Rosensekt gekrönt. Weiter ging es zum Gasthof Gönitzer/Granitztal zu einem hervorragenden Mittagessen. Danach fuhren wir mit dem Mostlandexpress zum Kompetenzzentrum Zoggelhof mit angeschlossenem Obstbaumuseum, das besonders den männlichen Gästen gefiel. Eine Verkostung und die Vielfalt der Produkte waren beeindruckend. Nach unserer Sommerpause haben wir beim Maria Saaler Kultur- und Brauchtumsherbst teilgenommen und die Gäste mit Kaffee und Mehlspeisen verwöhnt. Ein großes Danke an alle Kuchenspenderinnen, die zum großen Erfolg bei

dieser schönen Veranstaltung beigetragen haben. Am 17. September waren wir beim Senioren Landeswandertag mit Seniorentreffen in Griffen. Dank der perfekten Organisation unserer Landesobfrau und ihrem Team war es eine sehr gemütliche Veranstaltung. Unser Herbstausflug führte uns nach St. Gotthard in Ungarn. Sehenswert war die schöne barocke Klosterkirche, der angrenzende große Einkaufsmarkt wurde von den Gästen mehrmals durchwandert und auch das eine oder andere eingekauft. Mittagessen gab es in Heiligenkreuz, danach ging die Fahrt „zum Himmelreich“, in Schmalzgraben mit Weinbau und eigener spezieller Likörherstellung. Die großzügige Verköstigung ließ die Stimmung nicht unerheblich steigen. Die musikalische Begleitung machte den Nachmittag sehr gemütlich, nach einem großen belegten Brot traten wir am späteren Nachmittag wieder die Heimreise an.

*Eine schöne Advent- und Weihnachtszeit wünscht das
Seniorenbundteam und Erni Kronawetter.*



Sängerrunde Zollfeld

Die Sängerrunde Zollfeld wünscht Ihnen ein frohes,
besinnliches und erholsames Weihnachtsfest im Kreise
Ihrer Familie und alles Gute für das
kommende Jahr 2024.

Bleiben Sie gesund!

Obmann Seppi Krammer

ARGE Biodiversität Tönhofmoor Herbst 2023



Mit der Revitalisierung des Tönhofmoors hat die Marktgemeinde Maria Saal österreichweit Aufmerksamkeit erlangt. Am 02.10.2023 wurde das Projekt beim Energy Globe Award Kärnten 2023 in der Kategorie „nachhaltige Gemeinde“ zum Sieger gekürt. Der Preis wird in 182 Staaten der Erde vergeben. Der Energy Globe Award zeichnet jährlich herausragende, nachhaltige Projekte mit Fokus auf Ressourcenschonung, Energieeffizienz und Einsatz erneuerbarer Energien aus. Wir können wahrlich stolz sein auf dieses Naturjuwel im Ortszentrum. Ohne gute Zusammenarbeit aller Beteiligten wäre dies nicht möglich gewesen. Ein großes Dankeschön an alle. Der Rundweg wird gut angenommen und durch die fußläufige Erreichbarkeit können alle Kinder aus dem Haus des Kindes hier in Bewegung sein, forschen und mit neuen Naturerfahrungen und -wissen nach Hause gehen. Herbst ist es im Tönhofmoor – und auch jetzt gibt es für die Kinder der GTS Maria Saal viel zu sehen...

Mit den besten Wünschen für ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein Prosit 2024
Der Vereinsvorstand





Neues von der Landjugend Zollfeld



Mit großem Stolz blicken wir auf ein arbeitsreiches und lustiges Jahr zurück. Im September durften wir wieder beim Heimatherbst der Gemeinde unseren Stand weiterführen und ließen den restlichen Tag gemeinsam ausklingen.

Schriftführer: Laura Strohmaier
Stv.: Viktoria Linek
Agrarsprecher: Johannes Pirker
Sportreferent: Lukas Murnig

*Die Landjugend Zollfeld wünscht
Ihnen frohe Weihnachten, besinnliche
Tage, viel Gesundheit und Glück für
das kommende Jahr 2024.*

Der neue Vorstand stellt sich vor

Abschließend zum Arbeitsjahr 2022/23 fand unsere alljährliche Jahreshauptversammlung am 20. Oktober 2023 beim Gasthaus Puck in Maria Saal statt. Unter Beisein des Bezirksvorstandes der Landjugend Klagenfurt hielten wir die Ergänzungswahlen ab. Mit Freude dürfen wir Ihnen berichten, dass unsere Landjugend für das kommende Arbeitsjahr 2023/24 aus 34 aktiven Mitgliedern besteht. Unser Vorstand wurde heuer wieder neu besetzt.

Der Vorstand für das neue Jahr:

Obmann: Maximilian Kulterer
1.Stv.: Sebastian Aberger
2.Stv.: Florian Jordan

Leiterin: Natalie Telsnig
1.Stv.: Elisabeth Petersmann
2.Stv.: Lena-Isabella Lientschnig

Kassier: Johanna Petersmann
Stv.: Raffael Murnig



*Wir Wünschen unseren Gästen und Freunden
schöne Feiertage und ein sehr gesundes und
glückliches neues Jahr! Liebe Grüße*



@tenniscafemariasaaalevipeter

@tenniscafemariasaal

Evi & Peter
TENNISafe
Maria Saal

Pensionistenverband Maria Saal



**PENSIONISTEN
VERBAND
ÖSTERREICHS**

Richtig.
Wichtig
Stark.



Am 27.11.2023 fand in der Arbeiterkammer Klagenfurt die Bezirkskonferenz des PVÖ Klagenfurt – Land statt. Bei dieser Veranstaltung wurden Neuwahlen durchgeführt, wobei unser Mitglied Hans Steiner für die nächsten 4 Jahre wieder zum Bezirksvorsitzenden Klagenfurt – Land gewählt wurde. Herzlichen Glückwunsch. Am 9.9.2023 hatten wir unser Herbstfest beim Gasthaus Puck. Bei schönem Wetter konnte Obmann Anton Bauer zahlreiche Mitglieder und Besucher von anderen Ortsgruppen begrüßen.

Besonders freuten wir uns über den Besuch von Herrn Landeshauptmann Peter Kaiser und Herrn Bürgermeister Pfaller Franz, die Vizebürgermeister Obersteiner Siegfried und Steiner Karsten, Präsident Bodner Karl, Bezirksvorsitzenden Steiner

Hans sowie Gemeinderätinnen und Gemeinderäte.

Für gute Stimmung sorgten die „2 Rosenheinis“ aus Kühnsdorf. Aber auch das gute Essen vom Gasthaus Puck, Mehlspeisen und Kaffee von unseren Damen serviert, trugen zum guten Gelingen unseres Festes bei. Wie auch in den vorherigen Jahren war die Verlosung von Geschenks-Körben und weiteren schönen Preisen, ein voller Erfolg. Ein herzliches Dankeschön an alle Sponsoren und an alle die uns immer unterstützen.

Aber auch das Kegeltornier am 13. und 14.10.2023 beim Gasthaus Fleißner war ein Erfolg. Siehe Bericht von Hans Steiner.

Ein fixer Punkt in unserer Ortsgruppe ist auch der Besuch von Veranstaltungen be-

nachbarter Ortsgruppen.

Wir gratulieren:

98 Jahre Frau Czerny Maria

92 Jahre Frau Kummer Hildegard

90 Jahre Frau Schönfelder – Puck Maria

85 Jahre Herr Trobisch Gustav

80 Jahre Frau Wallner Stefanie, Herr We-ratschnig Alfred

75 Jahre Herr Preschern Erich, Bauer An-ton

70 Jahre Frau Müller Edith, Frau Bauer Brigitte (Wrießnitz)

Herzlichen Glückwunsch und alles Gute.

Zum Jahresende wünschen wir allen Maria Saalerinnen und Maria Saalern ein ge-segnetes, friedvolles Weihnachtsfest und alles Gute im Neuen Jahr.

*Obmann
Bauer Anton*

Der TTV Maria Saal im Aufwind

Der Start in die neue Saison hätte für den TTV Maria Saal nicht wünschenswerter verlaufen können: Das A-Team (Michael Walzl, Thomas Perkonig, Christopher Thaler, Florian Grimschitz und Martin Czell) trifft in der neu gegründeten Oberliga auf die besten Mannschaften der Unterligen Ost- sowie West und konkurriert mit diesen um den Aufstieg in der Kärntner Liga, die höchste regionale Spielklasse. Zudem hat sich Neuzugang Florian Grimschitz bereits als perfekte Verstärkung für diese ausgeglichene Liga erwiesen. Im B-Team (Christof Müller, Peter Hus, Horst Huber, Raimund Illgoutz, Andreas Illgoutz, Michael Schrott, Mathias Schrott und Sabine Zettinig) herrscht

ebenfalls eine inspirierende Aufbruchsstimmung vor, die auch auf den Umstand zurückzuführen sein dürfte, dass sich stetig neue Tischtennisfreunde dem Verein anschließend. Als aktuelle Neuzugänge durften etwa Sabine Zettinig, Raimund und Andreas Illgoutz sowie Trainer Sigfried Hofmeister willkommen geheißen werden. Wer die faszinierende Welt des Tischtennisportes in Maria Saal persönlich kennenlernen möchte, kann sich ferner jederzeit mit Michael Walzl (0664/4962367) in Verbindung setzen.

Wir möchten außerdem allen Maria Saalerinnen und Maria Saalern sowie all unseren Unterstützern auf diesem Wege eine frohe Weihnachtszeit sowie alles Gute für ein erfolgreiches Jahr 2024 wünschen!



Im Sommer wurde der Saisonabschluss mit einem geselligen Abendessen im Café Hauptplatz 7 gebührend gefeiert.



Musikverein Maria Saal

Ein klangvolles Musikjahr geht zu ende.

Sanfte Nebenschwaden umhüllen die Welt bis zur wärmenden Mittagsstunde und die vorrückende Dunkelheit lässt keinen Zweifel daran, dass der Winter leise an die Türen klopft. Der November, eingeleitet mit dem sanften Tanz der Blätter, signalisiert den Einzug der kühlen Jahreszeit. Während der Dezember oft von hektischem Weihnachtstrubel geprägt ist, schenkt uns der November eine kostbare Gabe – Zeit zur Besinnung.

Gemeinsam möchten wir mit Ihnen in die Vergangenheit eintauchen, zurückblickend auf ein faszinierendes Konzertjahr 2023, das unsere Musiker*innen mit zahlreichen Höhepunkten bereichert hat. Das Kirchenkonzert am 19. November markierte den Höhepunkt eines erfüllten musikalischen Jahres. Vom Frühlingskonzert bis zur musikalischen Umrahmung des Kultur- und Brauchtumsherbstes der Marktgemeinde Maria Saal, von Fronleichnamsspielerrein bis zu winterlichen Weihnachtsklängen bot das vergangene Jahr eine vielfältige Palette an musikalischen Highlights.



Zauberhafte Melodien, die das Herz erwärmen

Zwischen Hochaltar und Kirchenbänken boten die Bläser*innen unter der Leitung von Birgit Schmidt am Abend des 19. Novembers eine musikalische Reise der besonderen Art. Von klassischen Klängen bis hin zu modernen Interpretationen schufen die Musiker*innen eine Atmosphäre, die den Raum mit einer himmlischen Harmonie erfüllte. Besonders hervorzuheben waren die beeindruckenden Darbietungen der Ensembles der

Musikschule Norische Region Maria Saal. Die kontrastreichen Bläserklänge lockten zahlreiche Musikerfreund*innen in die mit Kerzen und Strahlern stimmungsvoll erleuchtete Domkirche, die die Musiker*innen mit tosendem Applaus ehrten.

Der Musikverein Maria Saal wünscht besinnliche Weihnachten und alles Gute für das Neujahr 2024!

Singgemeinschaft Zollfeld

Die Singgemeinschaft Zollfeld hat ein ereignisreiches Jahr hinter sich. Endlich nach den Covid-Einschränkungen konnten wir unseren schon lange gehegten Wunsch erfüllen, ein Freiluftkonzert direkt bei den Ausgrabungen am Magdalenenberg in den Überresten des 2000 Jahre

alten römischen Forums zu gestalten. Mit ca. 200 Besuchern waren wir ausverkauft, das Wetter hat auch mitgespielt und wir konnten gemeinsam mit dem Stadtchor Ferlach, der Sängerrunde Obermühlbach, der Bläsergruppe „Drei Musketiere“ und dem Ehepaar Klaus und Eliz Lippitsch

Musik und Lieder aus dem Mittelalter und der Romantik präsentieren.

Am Samstag, den 16. Dezember hatten wir in der Kirche St. Michael am Zollfeld um 19 Uhr wieder unser traditionelles Adventkonzert, das sehr gut besucht war. Auch beim Adventmarkt am Hauptplatz am 2. Dezember durften wir Sie musikalisch in den Advent geleiten.

Wir würden uns auch sehr über neue Sängerinnen und Sänger freuen, wenn Sie schon immer in einem Chor singen wollten, Damen und Herren von 15 bis 99 sind herzlich willkommen. Wir freuen uns auch auf Anfänger oder schon erfahrene Sängerinnen und Sänger. Interessierte können sich gerne bei Josef Czechner telefonisch unter 0676/3801500 melden oder einfach mal zu Probe kommen, immer montags um 19:30 in der alten Volksschule St. Michael am Zollfeld Nr. 3.

Josef Czechner, Obmann



5. Cocoonlauf 2023



Rekordteilnehmerzahl und ein Tag voller Spaß und Sport entlang der Glan

Am 17.09.2023 fand der 5. Cocoonlauf 2023 statt und erzielte erneut einen eindrucksvollen Rekord in puncto Teilnehmerzahlen. Unter einem strahlend blauen Herbsthimmel genossen insgesamt 234 Läuferinnen und Läufer die einzigartige Laufstrecke entlang des schönen Glan-Radweges.

Die wunderschöne Kulisse entlang der Glan sorgte für eine begeisterte Atmosphäre, während die Läuferinnen und Läufer die Herausforderung der Strecke annahmen. Die Veranstaltung erfreute sich nicht nur bei den Erwachsenen großer Beliebtheit, sondern auch bei den jüngsten Teilnehmerinnen und Teilnehmern.

Besonders erfreulich war der erneute Teilnehmerrekord bei den Kinderläufern, bei denen 88 Kinder enthusiastisch an den Start gingen und die Strecke mit großer Freude bewältigten. Die Begeisterung und der Ehrgeiz der jungen Läuferinnen und Läufer spiegelten den Erfolg und die wachsende Popularität des Cocoonlaufs wider.

Ein weiteres Highlight war die Erstaufgabe des Fun-Bewerbs, der ein spannen-

des und unterhaltsames Element in den Tag brachte. In diesem Wettkampf traten 3er Teams in einem packenden Ausscheidungskampf an, der quer durch Felder und über Strohballen führte. Begleitet von einer lustigen Moderation, nahmen insgesamt 60 Waghalsige an diesem unterhaltsamen Wettbewerb teil und übertrafen alle Erwartungen.

Der Cocoonlauf 2023 war nicht nur ein sportliches Ereignis, sondern auch eine Gelegenheit für die Gemeinschaft, sich zu versammeln, zusammenzukommen und den gesunden Lebensstil sowie die Freude an sportlicher Betätigung zu feiern. Dank des Engagements der Organisatoren und der Begeisterung der Teilnehmerinnen und Teilnehmer wurde dieser Tag zu einem bemerkenswerten und unvergesslichen Ereignis.

Der Cocoonlauf 2023 war zweifellos ein voller Erfolg und wir freuen uns bereits auf die nächste Ausgabe dieses großartigen Events, bei dem Gesundheit, Gemeinschaft und Freude im Mittelpunkt stehen.



Maria Saaler BAUERNBALL



SA, 27. JÄN. 2024

Beginn 20 Uhr

GH FLEISSNER

Vorverkauf € 5,00

Abendkasse € 7,00



Die WOLAYER Seer

Auftanz der Landjugend Zollfeld

Raiffeisen Kundencenter
Maria Saal



werber^{reich}
kwiatkowski | spaninger